

Поздравляем! Вы приобрели телефон Sony Ericsson W960i. Вы получаете возможность хранения музыки на несколько часов и удобной работы с проигрывателем Walkman® с помощью сенсорного экрана. Дополнительное содержимое для телефона можно получить на странице [www.sonyericsson.com/fun](http://www.sonyericsson.com/fun).

Зарегистрируйтесь на веб-сайте [www.sonyericsson.com/murphone](http://www.sonyericsson.com/murphone), чтобы получить набор утилит, возможность бесплатного хранения данных в Интернете, специальные предложения, новости и возможность участия в конкурсах.

За поддержкой продукта обращайтесь на страницу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

# Аксессуары — дополнительные принадлежности для вашего телефона

Музыкальная настольная подставка MDS-65



Прослушивание музыки через телефон дома, в отпуске или в офисе с помощью портативной стереогарнитуры

Портативная стереогарнитура НРМ-90



Решение Handsfree с ярким дисплеем — просмотр вызывающего абонента и названия воспроизводимой песни

Приемник музыки Bluetooth™ MBR-100



Воспроизведение музыки с телефона через устройства Hi-Fi для достижения великолепного качества звучания



# Содержание

Начальное знакомство ....	4
Знакомство с телефоном .....	13
Вызов .....	24
Проигрыватель Walkman® .....	32
Сообщения .....	38
Изображения .....	46
Развлечения .....	52
Соединения .....	58
Дополнительные функции .....	64
Важная информация .....	68
Указатель .....	79

## Sony Ericsson W960i

UMTS 2100 GSM 900/1800/1900

Настоящее руководство пользователя опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB или одной из ее дочерних компаний и не предоставляет никаких гарантий. Дополнения и изменения в содержании настоящего руководства пользователя, вызванные необходимостью исправления типографских ошибок, неточностей информации, либо необходимостью отразить улучшения программного и аппаратного обеспечения, могут быть внесены компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB либо ее дочерней компанией в любое время без дополнительного уведомления. Такие изменения будут включены в новые издания настоящего руководства пользователя. Все права защищены.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Номер публикации: RU/LZT 162 122 R1A

Внимание:

некоторые из служб, описанных в настоящем руководстве, могут не поддерживаться некоторыми сетями. *Это также относится к использованию международного номера доступа к службам спасения GSM International Emergency Number 112.*

Если есть сомнения в возможности использования той или иной услуги, свяжитесь с оператором своей сети или поставщиком услуг.

Перед использованием телефона прочитайте *Инструкции по безопасности и эффективному использованию и сведения об Ограниченной гарантии.*

Мобильный телефон обладает возможностью загрузки, сохранения и перенаправления содержимого, например, мелодий звонка. Использование такого содержимого может быть ограничено правами третьих сторон, в том числе, без ограничений, ограничениями, связанным с авторским правом. Именно на пользователя, а не на Sony Ericsson, лежит ответственность за загружаемое или перенаправляемое содержимое мобильного телефона. Перед использованием любого дополнительного содержимого, убедитесь, что это лицензировано и разрешено. Sony Ericsson не гарантирует точности, совместимости или качества дополнительного содержимого, вне зависимости от производителя. Ни при каких обстоятельствах Sony Ericsson не несет ответственности за несанкционированное использование дополнительного содержимого любого производителя.

PlayNow, TrackID и MusicDJ являются зарегистрированными товарными знаками компании Sony Ericsson Mobile Communications AB. TrackID™ дополняется Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote и Gracenote Mobile MusicID — товарные знаки или зарегистрированные товарные знаки корпорации Gracenote.

Sony, WALKMAN, логотип и символ WALKMAN являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Sony.

Ericsson является зарегистрированным товарным знаком Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Bluetooth является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком корпорации Bluetooth SIG.

Real является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком компании RealNetworks, Inc. Приложение RealPlayer® для мобильных телефонов включено

в рамках лицензии, предоставленной корпорацией RealNetworks. © RealNetworks, Inc. 1995-2007. Все права защищены.

Adobe Photoshop Album Starter Edition и Adobe Acrobat — товарные знаки или зарегистрированные товарные знаки корпорации Adobe Systems.

Microsoft, Microsoft Excel, Microsoft Word, Microsoft Outlook, Windows, Microsoft Exchange ActiveSync и Microsoft PowerPoint являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Майкрософт в США и других странах.

Java и все торговые марки и логотипы на основе Java являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Sun Microsystems в США и других странах.

Лицензионное соглашение для Sun™ Java™ J2ME™.

- 1 Ограничения: программное обеспечение является конфиденциальной, охраняемой авторским правом информацией компании Sun, и право собственности на все копии сохраняется за компанией Sun и/или ее лицензиарами. Клиент не имеет права модифицировать, декомпилировать, перенастраивать, дешифровать, извлекать части или иным образом подвергать разборке Программное обеспечение. Программное обеспечение не подлежит сдаче в аренду, передаче или сублицензированию, частично или полностью.
- 2 Положения об экспорте: Программное обеспечение экспортных нормативов, в том числе технических данных, регулируется экспортным законодательством США, включая Административный экспортный акт и соответствующие положения, и может регулироваться законами по экспорту или импорту в других странах. Клиент признает свою обязанность соответствовать всем

означенным нормативам и признает за собой ответственность по приобретению экспортных, переэкспортных лицензий, а также лицензий на импортирование. Программное обеспечение запрещено к загрузке (i) на территории, или резидентами таких стран, как Куба, Ирак, Иран, Северная Корея, Ливия, Судан, Сирия (список таких стран может время от времени изменяться) а так же других стран, в отношении которых действует эмбарго; либо (ii) любым членам списка Особых наций Казначейства США, либо членам Отказного списка Торговой палаты США.

- 3 Ограниченные права. Использование, копирование или раскрытие сведений правительством США регулируется законодательством США "Rights in Technical Data and Computer Software Clauses" за номером DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) и FAR 52.227-19(c) (2) по мере применимости.

Другие названия продуктов и имена компаний, упоминаемые здесь, могут быть торговыми марками соответствующих правообладателей. Любые права, не предоставленные здесь явно, защищены.

Все иллюстрации предназначены только для ознакомления и могут не совпадать с графическим интерфейсом телефона.

# Начальное знакомство

## Символы инструкции

В данном руководстве пользователя используются следующие символы:

 Заметка

 Совет

 Служба или функция, зависящая от сети или подписки. Обратитесь к своему оператору сети для получения более подробной информации.

## Дополнительная справка

Полная пользовательская документация к телефону состоит из следующих частей:

- **Руководство пользователя** – общий обзор телефона и информация, необходимая для начала работы.
- **Справочная система телефона** – в телефоне имеется встроенная справочная система. В большинстве приложений имеется пункт **Справка** в меню **Дополнительно**.

- **Руководство пользователя в Интернете** – самая последняя версия руководства пользователя с пошаговыми инструкциями и дополнительной информацией о функциях, доступных в телефоне. Руководство пользователя в Интернете доступно по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Если в телефоне настроено подключение к Интернету, то руководство пользователя в Интернете также доступно из веб-браузера в телефоне.

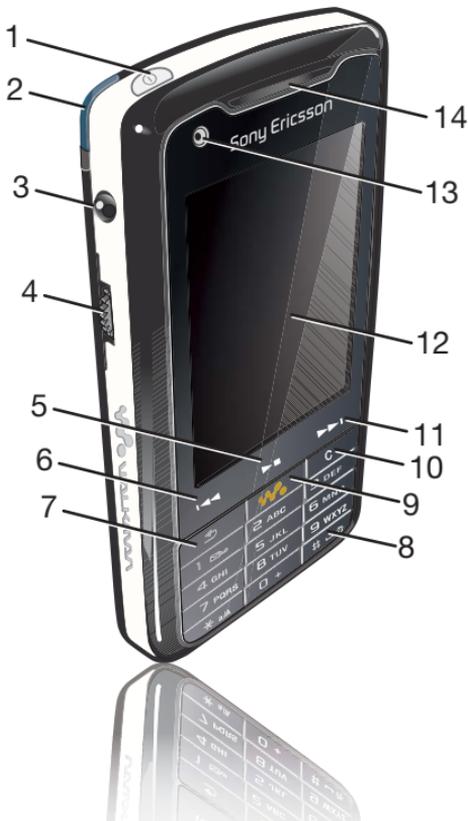
### *Для доступа к руководству пользователя в Интернете*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Интернет**.
- 2 Выберите **Дополн. > Вид > Закладки > Руководство пользователя в Интернете**.

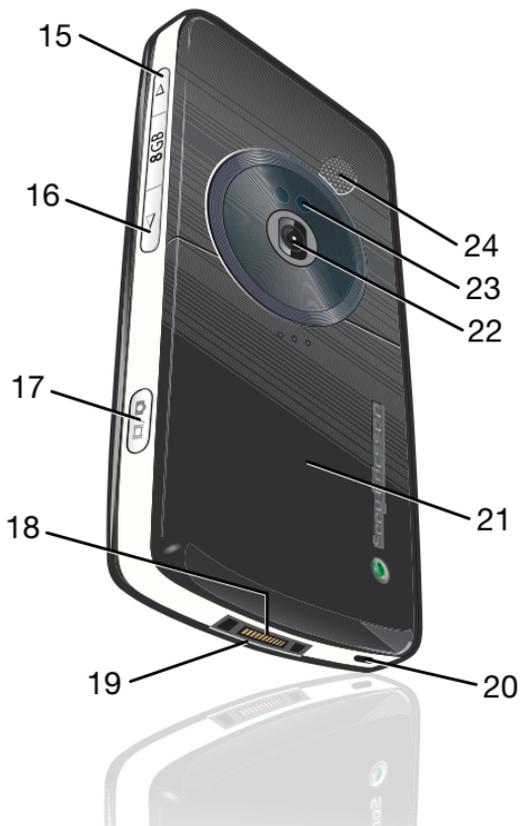
 *Использование руководства пользователя в Интернете с телефона может привести к определенным затратам в зависимости от используемого типа подключения к Интернету. Обратитесь к своему оператору для получения более подробной информации.*

## Обзор телефона

- 1 Кнопка Вкл./Выкл.
- 2 Стилус
- 3 Крепление для ремешка
- 4 Регулятор JogDial
- 5 Мультимедийная кнопка — пуск/стоп
- 6 Мультимедийная кнопка — Предыдущее
- 7 Кнопка Назад
- 8 Кнопка отключения звука
- 9 Кнопка Walkman
- 10 Кнопка C (очистка)
- 11 Мультимедийная кнопка — Следующее
- 12 Экран
- 13 Передняя камера
- 14 Динамик телефона



- |    |   |
|----|---|
| 15 | Кнопка увеличения громкости                   |
| 16 | Кнопка уменьшения громкости                   |
| 17 | Кнопка "Камера"                               |
| 18 | Разъем для аксессуаров и зарядного устройства |
| 19 | Индикатор                                     |
| 20 | Микрофон                                      |
| 21 | Крышка аккумуляторной батареи                 |
| 22 | Задняя камера                                 |
| 23 | Фонарь подсветки камеры                       |
| 24 | Громкоговоритель                              |



## Комплект поставки



- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1 | Телефон                     |
| 2 | Зарядное устройство         |
| 3 | Портативная стереогарнитура |
| 4 | Аккумуляторная батарея      |
| 5 | USB-кабель                  |
| 6 | Сумка                       |

- |   |  |
|---|--|
| 7 | Запасной стилус  |
| 8 | Комплект документации  |
| 9 | Компакт-диск с программным обеспечением Sony Ericsson PC Suite for Smartphones |

- ! Если какие-либо из перечисленных элементов отсутствуют, обратитесь к продавцу.

## Подключение аксессуаров



### Чтобы подключить аксессуары

- Аксессуары подключаются к разъему в нижней части телефона.

- ! При отключении аксессуара наклоните разъем вверх.

## Перед началом работы с телефоном

### Батарея

При покупке телефона его батарея заряжена частично. Когда индикатор в нижней части телефона мигает красным цветом или при

отображении сообщения о разрядке аккумулятора на экране, его необходимо зарядить.

### Чтобы вставить аккумулятор



- 1 Откройте крышку отсека аккумулятора, слегка надавив на ее верхнюю часть и сдвинув вниз.
- 2 Вставьте аккумулятор.
- 3 Вставьте на место крышку отсека аккумулятора.

## Чтобы зарядить аккумулятор



- 1 Убедитесь, что аккумулятор вставлен.
- 2 Подключите зарядное устройство к телефону.
- 3 Подключите зарядное устройство к сети.

! Во время зарядки индикатор в нижней части телефона мигает зеленым цветом. Если во время зарядки телефон выключен, включается красный индикатор.

💡 Во время зарядки телефоном можно пользоваться. Батарею можно заряжать в любое время в течение примерно 2,5 часов. Прерывание зарядки не повреждает батарею.

## Порядок отключения зарядного устройства



- Отключите зарядное устройство, наклонив разъем вперед.

## SIM-карта

SIM-карта выдается оператором сети при подключении. На SIM-карте хранится информация о номере телефона, услугах, на которые подписан абонент, и информация телефонной книги. При первом включении телефона при появлении соответствующего запроса необходимо ввести PIN-код, выданный вместе с SIM-картой.

## Чтобы вставить SIM-карту



- 1 Отсоедините зарядное устройство (если подключено).
- 2 Откройте крышку отсека аккумулятора, слегка надавив на ее верхнюю часть и сдвинув вниз.
- 3 Выньте аккумулятор (если он вставлен).
- 4 Установите SIM-карту в держатель SIM-карты.
- 5 Вставьте аккумулятор.
- 6 Вставьте на место крышку отсека аккумулятора.



### Номер IMEI

IMEI (International Mobile Equipment Identifier) — номер из 15 цифр. Оператор может использовать номер IMEI для включения полного запрета на все функции телефона в случае его кражи. Данный номер печатается внизу батарейного

отсека. Номер можно также посмотреть на дисплее телефона.

### Для просмотра номера IMEI на телефоне

- В режиме ожидания введите **\*#06#**.

### Инструкции по обращению с аппаратом

- Чистите экран увлажненным кусочком ткани.
- Нажимайте на экран только стилусом, входящим в комплект поставки, или пальцами.

Подробные инструкции по уходу см. в разделе *Рекомендации по безопасной эксплуатации изделия (мобильный телефон, аккумуляторная батарея, зарядное устройство и другие аксессуары)* на стр. 70.

### Первое включение

- ! *Перед использованием телефона необходимо сначала установить SIM-карту, а также установить аккумуляторную батарею и зарядить ее.*

### Порядок включения телефона

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку "Вкл./Выкл."
- 2 Выберите Вкл. телефон.

- 3 Выберите язык
- 4 При отображении соответствующего запроса введите PIN-код.
- 5 Выберите **Готово**.

 Если вы ошиблись при вводе PIN-кода, неверно введенную цифру можно удалить, нажав . При вводе неверного PIN-кода три раза подряд SIM-карта блокируется. Для ее разблокировки необходимо ввести PUK-код, поставляемый вместе с SIM-картой.

### Блокировка клавиатуры

В телефоне предусмотрена функция автоматической блокировки кнопок, которая включена по умолчанию.

#### *Порядок отключения автоматической блокировки кнопок*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Безопасность > Блокировки**.
- 2 Снимите флажок **Автоматическая блокировка кнопок**.

#### *Для разблокировки клавиатуры*

- 1 В режиме ожидания нажмите .

- 2 Выберите **Разблокиров..**

#### *Чтобы заблокировать клавиатуру вручную*

- 1 В режиме ожидания нажмите .
- 2 Выберите **Зблк.клав.**

 Кроме того, для блокировки и разблокировки клавиатуры можно нажать и удерживать .

Дополнительные сведения о блокировке телефона см. в разделе *Панель управления* в Руководстве пользователя в Интернете.



### Мастеры

Доступны соответствующие мастера настройки телефона.

- **Мастер настройки** – его можно использовать для настройки базовых параметров телефона. Мастер запускается при первом включении телефона и находится в **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Другое > Мастер настройки**.

- **Мастер Интернета** – автоматически загружает настройки для Интернета и MMS (Multimedia Message Service). Мастер запускается при первом включении телефона и находится в **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Подключения > Мастер Интернета**.
- **Мастер эл. почты** – можно использовать при настройке учетных записей электронной почты в телефоне. Он доступен в **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Сообщения > Мастер эл. почты**.

**!** *Если телефон поддерживает услуги только конкретного оператора, параметры Интернета могут быть настроены заранее и мастер Интернета при первом включении телефона не запустится.*

# Знакомство с телефоном

## Включение и выключение телефона

В телефоне доступны два режима работы:

- **Вкл. телефон** – доступны все функции.
- **Flight mode** – доступны не все функции, сетевые функции и функции радио телефона выключаются.

Режим Flight mode следует включать в местах, где запрещено пользование мобильными телефонами, например, в больницах и самолетах.

### *Чтобы включить телефон в режиме телефона*

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку "Вкл./Выкл."
- 2 Выберите **Вкл. телефон**.

### *Чтобы включить телефон в режиме Flight mode*

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку "Вкл./Выкл."
- 2 Выберите **Flight mode**.

### *Чтобы отключить телефон*

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку "Вкл./Выкл."
- 2 Выберите **Выкл. питание**.

## Экран

В телефоне установлен сенсорный экран. Для выбора пунктов можно касаться экрана стилусом или пальцами.



- 
- 1 Строка состояния со значками строки состояния

---

  - 2 Меню строки состояния

---

  - 3 Панель кнопок сенсорного экрана

---

## Перемещение

Для перемещения по меню и выбора пунктов можно пользоваться регулятором Jog Dial, кнопкой "Назад", стилусом, навигационными кнопками на клавиатуре, опциями сенсорного экрана, и даже нажимать на экран пальцами.

### Регулятор JogDial

Вращение регулятора Jog Dial

используется для прокрутки списков вверх и вниз и регулирования громкости звука. Можно также выбрать выделенный объект, нажав регулятор Jog Dial.



### Кнопка Назад

Для возврата к предыдущему экрану или меню можно нажать кнопку . Можно также нажать и удерживать кнопку  для возврата в режим ожидания или блокировки и разблокировки клавиатуры в режиме ожидания.

## Стилус

Стилус можно использовать для нажатия на экран, перемещения в меню и выбора пунктов, а также для перемещения изображений.

## Поиск приложений



### Ожидание

Режим ожидания используется при выполнении ряда задач и отображается при каждом включении телефона. Окно режима ожидания можно изменить в **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Устройство > Приложение в режиме ожидания**. Доступны следующие варианты:

- **Walkman** — предоставляется простой доступ к проигрывателю и ярлыкам Walkman®.
- **Бизнес** — отображается экран "Сегодня" и ярлыки.
- **Нет** – отображается увеличенное представление часов.

## Ярлыки

Можно настроить ярлыки для ускоренного вызова наиболее часто используемых приложений. Ярлыки можно добавлять или заменять.

❗ Если как приложение в режиме ожидания выбран вариант **Нет, доступ к ярлыкам отсутствует**.

### Отображение ярлыков

- В режиме ожидания выберите

### Скрытие ярлыков

- В режиме ожидания выберите

### Порядок добавления нового ярлыка

- 1 Выберите
- 2 Выберите приложение, для которого создается ярлык.
- 3 Измените имя и значок или воспользуйтесь настройками по умолчанию.
- 4 Выберите **Сохранить**.

### Порядок замены ярлыка

- 1 Выберите ярлык, который требуется заменить.
- 2 Выберите **Дополн. > Заменить**.
- 3 Выберите приложение, для которого создается ярлык.

- 4 Измените имя и значок или воспользуйтесь настройками по умолчанию.
- 5 Выберите **Сохранить**.

## Главное меню

Все приложения в телефоне находятся в Главном меню. Можно выбрать просмотр приложений в Главном меню в сетке или в списке.

### Доступ к главному меню

- В режиме ожидания выберите
- 💡 Кроме того, к **Главному меню** можно перейти, выбрав **Меню** или в режиме ожидания (в зависимости от используемого приложения в режиме ожидания).

### Порядок изменения вида Главного меню

- 1 В режиме ожидания выберите
- 2 Выберите **Дополнительно**.
- 3 Установите флажок, чтобы выбрать требуемый вид Главного меню.

## Обзор главного меню



### Мультимедиа\*

Камера  
Дополнительные приложения  
Новости RSS  
PlayNow™  
Галерея рисунков



### Интернет\*



### Развлечения\*

FM-радио  
Видео  
Медиа в сети  
MusicDJ™  
Звукозапись  
Vijay Singh Pro Golf 3D  
QuadraPop  
Демо



### Телефон

Телефон  
Журн. выз.  
Быстрые контакты  
Видеотелефон



### Сообщения

Вызов голосов. почты  
Создать нов. сообщ-е  
Входящие  
Исходящие  
Черновики  
Отправленные  
SIM-карта



### WALKMAN



### Органайзер

Календарь  
Заметки  
Задачи  
Quickoffice  
Pdf+  
Сканер визиток



### Контакты



### Инструменты\*

Панель управления  
Диспетчер файлов  
Exchange ActiveSync  
Интерактивные службы  
Дисп. подклкюч.  
Удал.синх.  
Калькулятор  
Преобраз.  
Секундомер  
Время  
Таймер

\* Доступность некоторых меню зависит от оператора, сети и подписки.

## Строка состояния

В строке состояния содержатся значки, указывающие состояние текущих параметров и действий.

### Значки строки состояния

Для получения дополнительной информации или для запуска приложения можно выбрать значок.

Значок	Функция
--------	---------

	Сеть 3 поколения (3G) доступна
	Заряд аккумулятора
	Подключена Bluetooth-гарнитура
	Bluetooth включен
	Активная линия (для SIM-карт с поддержкой услуги второй линии)
	Все вызовы переадресуются
	Получено сообщение электронной почты
	Flight mode

	Активно подключение к Интернету (во время передачи данных мигает)
	Включена блокировка клавиатуры
	Пропущен входящий вызов
	Получено сообщение с рисунком
	Микрофон отключен
	Включен режим предиктивного ввода текста
	Громкость звонка установлена на ноль
	Мощность сигнала в режиме телефона, наличие GPRS
	Беззвучный режим
	Получено текстовое сообщение
	Переполнение памяти SMS
	Громкая связь включена
	Меню строки состояния

	Диспетчер задач
	Получена голосовая почта
	Беспроводная LAN активирована и подключена
	Беспроводная LAN активирована, но не подключена

### Меню строки состояния

Чтобы получить доступ к дополнительным возможностям настройки, можно воспользоваться меню строки состояния:

- Новый вызов, SMS, MMS и т.д.
- Подключения
- Громкость
- Время
- Блокировка клавиатуры

### Для доступа к меню строки состояния

- Выберите  в строке состояния.

## Работа с приложениями

### Чтобы запустить приложение

- Выберите с помощью стилуса или касания значок приложения или поверните регулятор Jog Dial для выделения его и нажмите Jog Dial.

### Чтобы выйти из приложения, не закрывая его

- Переключитесь в другое приложение с помощью Диспетчера задач. См. раздел *Диспетчер задач* на стр. 18.

### Чтобы закрыть приложение

- Нажмите и удерживайте . Все данные при этом сохраняются.

## Диспетчер задач

Диспетчер задач облегчает переключение между задачами. Покинув приложение через Диспетчер задач вместо закрытия, можно вернуться в приложение в том же состоянии, что и до переключения. Это полезно, например, при копировании и вставке текста из одного приложения в другое.

## Для переключения в другое приложение

- 1 Нажмите  в строке состояния или выберите **Дополнительно > Диспетчер задач**.
- 2 Перейдите на вкладку **Недавние**.
- 3 Выберите приложение и нажмите **Перекл..**

## Ввод текста

Поддерживаются четыре способа ввода текста.

- Предиктивный ввод — ускоренный ввод с клавиатуры.  отображается в строке состояния.
- Распознавание рукописного текста — используя стилус можно писать прямо на экране.  отображается в строке состояния.
- Клавиатура на экране — запускается из строки состояния нажатием значка .
- Multitar — стандартный ввод Multitar с клавиатуры. Режим Multitar недоступен, если активен предиктивный ввод.

! При выборе нового языка будет автоматически изменен режим работы клавиатуры при использовании этого языка.

## Редактирование текста

Для доступа к способам редактирования текста в режиме ввода текста выберите **Дополнительно**.

! Чтобы получить доступ к функциям копирования и вырезания, необходимо выделить текст.

## Чтобы выделить текст с помощью стилуса

- В течение нескольких секунд удержите стилус в конце текста затем проведите стилусом по тексту.

## Предиктивный ввод

Предиктивный ввод позволяет вводить слова однократным нажатием кнопки для ввода любой связанной с ней буквы. Вариант слова предлагается в процессе записи, дополнительные предложения представлены в виде списка.

## Включение предиктивного ввода

- Нажмите и удерживайте .

## Порядок ввода слова "Large" с помощью предиктивного ввода

- 1 Нажмите .
- 2 Прокрутите список до символа L.

- Нажмите .
- Прокрутите список до предлагаемого слова Large.
- Выберите слово Large, нажав регулятор Jog Dial.

### Клавиатура на экране

Клавиатура на экране позволяет выбрать символы с помощью стилуса. Клавиатуру на экране можно настроить для использования нескольких языков.

#### *Чтобы воспользоваться виртуальной клавиатурой.*

- Выберите символ виртуальной клавиатуры  в строке состояния.

#### *Для смены языка виртуальной клавиатуры выберите*

- Выберите  > Настройка, а затем — язык.

### Распознавание рукописного текста

Функция распознавания рукописного текста преобразует движения стилуса, выполняемые на экране, в буквы, цифры или другие символы и отображает их в виде текста. Функция распознавания письменного текста активна только тогда, когда доступен режим ввода текста.

### Включение распознавания рукописного текста

- Нажмите и удерживайте .

### Ввод букв

- Строчные буквы пишутся ниже стрелки, а заглавные - на уровне стрелки.



 Начинаяте каждую линию с точки.

## Ввод цифр

- Цифры пишите над стрелкой.

0	○ ○	8	8 8	=	≡
1	↑ 1	9	9 9	.	\
2	2 2	+	+ <sup>2</sup>	,	┘
3	3	*	* <sup>2</sup>	~	N
4	↑ <sup>2</sup> 4 4	/	/	←	→
5	5 5	\	\	→	┘
6	6	(	(		
7	7	)	)		

## Ввод букв с диакритикой

- 1 Введите стандартную букву.
- 2 Введите диакритический знак над стрелкой для формирования буквы с диакритическим знаком.

à	\	â	^	ä	.. или //		
á	/	ã	N	å	○	š	∨

## Параметры текста

Для доступа к параметрам текста в режиме ввода текста выберите **Дополнительно > Параметры текста**.

## Чтобы добавить символ

- 1 Выберите **Добавить символ**, чтобы открыть таблицу символов и знаков препинания.
- 2 Выберите символ, который необходимо добавить.

## Добавление слов в словарь "Мои слова"

- 1 Выберите **Мои слова**.
- 2 Выберите **Добавить**.
- 3 Введите новое слово и выберите **Готово**.
- 4 Выберите **Сохранить**.

## Для изменения первого и второго языков словаря для предиктивного ввода текста

- 1 Выберите **Дополн. > Параметры текста** и установите флажок "Предиктивный ввод текста".
- 2 Выберите 1-й язык или 2-й язык.
- 3 Выберите язык из списка.
- 4 Выберите **Сохранить**.

## Включение автовыбора верхнего регистра

- Установите флажок **Автовыбор верхнего регистра**.

### **Порядок доступа к встроенной справке**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Дополнительно > Справка**.
- 2 Выберите **Распознавание рукописного текста**. Отобразится тест справки по распознаванию рукописного текста.

## **Звук**

### **Чтобы настроить громкость в наушниках при вызове**

- Поверните регулятор Jog Dial.

### **Чтобы настроить громкость при воспроизведении мультимедиа**

- 1 Выберите **Громкость > Мультимедиа**.
- 2 Поверните регулятор Jog Dial.

### **Чтобы настроить громкость для сигналов вызова, и сигналов о приеме сообщений**

- 1 Выберите **Громкость**.
- 2 Выберите соответствующий ползунок.
- 3 Поверните регулятор Jog Dial.

### **Чтобы включить беззвучный режим**

- 1 Выберите **Громкость**.
- 2 Установите флажок **Беззвучный режим**.



*В режиме ожидания можно нажать и удерживать **#** для включения и отключения беззвучного режима.*

### **Передача звука**

Во время текущего вызова или при прослушивании музыки на проигрывателе аудио, можно передавать звуки на подключенный аксессуар, такой как гарнитура Bluetooth.

### **Чтобы передать звук**

- 1 Выберите **Громкость**.
- 2 Выберите **Дополн. > Прд.звук**.

## Импорт записей телефонной книги

Импорт информации о контактах можно выполнить следующими способами:

- Скопировать записи телефонной книги, хранящиеся на SIM-карте.
- Скопировать записи телефонной книги с компьютера, используя функцию синхронизации.
- Передать записи телефонной книги с другого телефона, используя, например, беспроводную технологию Bluetooth™.

## Флэш-память

Данный телефон обладает встроенной флэш-памятью на 8 Гб для хранения файлов пользователя. Эта память ведет себя как обычный жесткий диск. К ней можно получить доступ с ПК как к обычному USB-накопителю, что обеспечивает быструю передачу файлов.

## Обновление ПО

При выпуске обновленной версии программного обеспечения для телефона его можно загрузить с

помощью службы обновления Sony Ericsson по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). На данной веб-странице можно найти дальнейшие инструкции по выполнению обновления.

# Вызов

## Сети

### Сетевой диапазон

Для выполнения и приема вызовов телефон должен находиться в зоне действия сети.

### Домашняя сеть

При включении телефона автоматически выбирается домашняя сеть, если она доступна.

### Роуминг

Если телефон находится вне зоны действия домашней сети, можно воспользоваться другой сетью, принятой к использованию оператором. Это называется *роумингом*.

### Настройки сети

Можно настроить способ выбора телефоном доступной сети при нахождении за пределами сети своего оператора. В режиме ожидания выберите **Основное меню > Инструменты > Панель управления > Подключения > Мобильные сети**.

## Выполнение вызова

*Чтобы выполнить вызов из режима ожидания*

- С помощью клавиатуры введите номер телефона (включая код региона) и выберите **Вызов**.

*Чтобы выполнить международный вызов*

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте  для получения международного префикса вызова.
- 2 Введите код страны/региона, код области (без первого нуля) и номер телефона.
- 3 Выберите **Вызов**.

*Чтобы удалить символы при наборе*

- При вводе номера можно удалить символы, нажав .



**Скрыть или показать свой номер**

При выполнении вызова в меню **Дополн.** можно выбрать, показывать ли свой номер вызываемому.

## Быстрый набор

В Быстрых контактах можно сохранить до девяти контактов. Это означает, что их можно вызывать с помощью номеров быстрого набора (номера 1 – 9).

### *Чтобы настроить быстрый контакт (номер)*

- 1 В режиме ожидания выберите **Основное меню > Телефон > Быстрые контакты**.
- 2 Перейдите к пустой позиции и нажмите регулятор Jog Dial.
- 3 Найдите контакт в списке и выберите **Сохранить**.

### *Чтобы выполнить вызов быстрого контакта*

- 1 В режиме ожидания нажмите клавишу с цифрой от 1 до 9, соответствующую сохраненному быстрому контакту.
- 2 Выберите **Вызов**.

### *Чтобы выполнить вызов служб экстренной помощи*

- 1 В режиме ожидания с помощью клавиатуры введите номер службы экстренной помощи.
- 2 Выберите **Вызов**.

## Местные номера служб экстренной помощи

При наборе номера местные номера служб экстренной помощи можно найти в меню **Дополн.**

- ! Обычно для звонков на номера служб экстренной помощи SIM-карта и введение PIN-кода не требуется, однако это зависит от оператора. Обратитесь к своему оператору сети за дополнительной информацией.

## Прием вызова

### *Чтобы ответить на вызов*

- Выберите **Да**.

### *Чтобы отклонить вызов с воспроизведением сигнала "Занято"*

- Выберите **Нет**.

### *Отклонение вызова с отправкой текстового SMS-сообщения*

Эта функция позволяет отклонить вызов с помощью отправки заранее настроенного текстового SMS-сообщения вызывающему абоненту. До начала использования этой функции настройте ее в режиме ожидания через **Главное меню > Инструменты > Панель управления**

## > Настройки вызова > Отвергнуть с SMS.

### Отклонение вызова и настройка напоминания

Эта функция позволяет настроить напоминание после вызова при каждом отклонении вызова. До начала использования этой функции настройте ее в режиме ожидания через **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Настройки вызова > Вызов с флаг.**

#### *Включение громкой связи*

- Во время звонка выберите **Дополн.** > **Вкл. громкую св.**

#### *Чтобы отключить микрофон (клавиша быстрого доступа)*

- После ответа на вызов нажмите и удерживайте  **С**.

#### *Чтобы снова включить микрофон (клавиша быстрого доступа)*

- Если микрофон отключен, нажмите  **С**.

## Обработка двух и более вызовов

Одновременно можно работать с несколькими вызовами:

- Поставить текущий вызов на ожидание и начать новый вызов или ответить на входящий вызов.
- Во время текущего вызова начать конференц-вызов (зависит от поддержки этой функции оператором).
- Поговорить приватно с одним из абонентов, участвующих в конференц-вызове, и поставить конференц-вызов на ожидание.
- Возобновить отложенный вызов или завершить его.

### Конференция

Конференцию можно начать во время текущего вызова при наличии одного отложенного вызова. В конференции могут принимать участие максимум пять абонентов.

#### *Чтобы начать конференцию*

- 1 Выполните вызов и выберите **Отл.выз.**
- 2 Повторите действия, описанные выше для необходимого количества участников.
- 3 Выберите **Дополн.** > **Начать конференцию.**



## Видеовызовы

При разговоре в режиме видеовызова вы видите вашего собеседника на экране.



*Доступность этой функции зависит от типа сети и оператора. Служба видеовызовов может быть недоступна в некоторых странах или во время роуминга. За дополнительной информацией о видеовызовах и стоимости этой услуги обратитесь к своему оператору.*

### **Чтобы совершить видеовызов из приложения Видеофон**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Телефон > Видеофон**.
- 2 Введите номер с клавиатуры.
- 3 Выберите **Видеовызов**.

### **Чтобы совершить видеовызов из режима ожидания**

- 1 Введите номер с клавиатуры.
- 2 Выберите **Видеовызов**.

### **Чтобы принять входящий звонок**

- После получения входящего звонка выберите **Да**.

## Демонстрационный режим видеовызовов

Выбрав приложение Видеофон, можно испытать большинство его функций, не совершая вызова. Например, перед звонком можно настроить камеру.

### **Масштаб**

Можно масштабировать исходящий видеосигнал, снимаемый задней камерой. Есть три уровня масштаба.

### **Для масштабирования видеоизображения**

- Используйте кнопку ▼ для уменьшения и кнопку ▲ для увеличения.

### **Изображение для паузы**

При остановке передачи видеосигнала собеседнику отправляется изображение для паузы. Если изображение для паузы не задано, отображается изображение по умолчанию.

### **Порядок установки изображения для паузы**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Телефон > Видеофон**.

- 2 Выберите **Доп. > Расширенный > Изображение для паузы.**
- 3 Выберите изображение и нажмите **Сохранить.**

*Чтобы приостановить и продолжить передачу видеосигнала*

- Во время видеовызова нажмите **Камера** для того, чтобы приостановить или продолжить передачу видеосигнала.

*Чтобы переключаться между передней и задней камерами*

- Во время видеовызова выберите **Исп. переднюю камеру** или **Исп. заднюю камеру** в меню **Доп.**

**Доступные функции при видеовызове**

Ниже перечислены некоторые функции, доступные через меню **Доп.**

- **Скрыть маленькую картинку/ Показать маленькую картинку** – выберите, убирать ли маленькую картинку с экрана.
- **Включить режим ночной съемки** – повышает яркость изображения при слабом освещении.
- **Отпр. данные** – отправить vCard, SMS- или MMS-сообщение.

- **Расширенный** – ввести нужные установки перед использованием приложения.

## **Журн. выз.**

Такие дополнительные сведения, как тип вызова, время, дата, номер телефона и длительность вызова см. в **Главное меню > Телефон > Журн.выз.** Также напрямую из этого приложения можно выполнять вызовы или добавлять примечания о вызове.

## **Гарнитура Handsfree**

Если к телефону подключена гарнитура или наушники Bluetooth™, необходимо настроить метод ответа на входящие вызовы. В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Настройки вызова > Гарнитура.**



## **Дополнительные функции**

Дополнительные функции, поддерживаемые телефоном:

- **Принимать вызовы** – установка фильтра входящих абонентов.

- Добавить к контактам – добавление данных контакта после последнего вызова.
- ALS – настройки линии, если SIM-карта поддерживает две линии.
- Счетчик вызовов – учет расходов на вызовы.
- Телефонные карты – вызов с использованием услуги телефонных карт.
- Ожидание вызова — возможность получения предупреждения, если есть другой вызов на линии.
- Переадресация вызова – переадресация вызовов на другие номера.
- Фиксированные номера – можно совершать вызовы только на специальные номера.
- Мой номер – возможность сохранения собственного номера.
- Запрет вызовов – возможность запрета вызовов в роуминге и международных вызовов.
- Программа Текстофон – включение использования телетайпа.
- Голосовая почта – "автоответчик".

- Голосовое управление – можно выполнять вызовы и отвечать на входящие вызовы с помощью голосовых команд.

**!** Многие функции зависят от поддержки оператора и могут быть недоступны. Для получения дополнительных сведений об этих функциях см. разделы "Телефон", "Контакты" и "Панель управления" в Руководстве пользователя в Интернете.

## Использование приложения Контакты

*Чтобы выполнить вызов с использованием Контакт*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Контакты и перейдите к необходимому контакту.
- 2 Для открытия записи нажмите регулятор Jog Dial.
- 3 Прокрутите до нужного номера телефона и нажмите Jog Dial.

### **Чтобы найти служебные номера на SIM-карте**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты**.
- 2 Выберите **Дополн. > Просмотр папок > SIM > Дополн. > Служебные номера**.

### **Создание контактов**

#### **Чтобы создать новый контакт**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты**.
- 2 Выберите пункт **Дополн. > Новый контакт**.
- 3 Данные контакта можно ввести на четырех вкладках.
- 4 Выберите **Сохранить**.

 Если номера контактов сохраняются в международном формате (начиная с символа +), при нахождении за границей совершать вызовы можно непосредственно из приложения **Контакты**.

### **Изменение контактов**

#### **Чтобы добавить поле к контакту**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты**.
- 2 Прокрутите список до нужного контакта и нажмите **Jog Dial**.

- 3 Выберите **Дополн. > Изменить контакт**.
- 4 Выберите **Дополн. > Добавить поле** и отметьте поле.
- 5 Выберите **Добавить**.

#### **Чтобы изменить контакт на SIM-карте**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты**.
- 2 Выберите меню **Дополн. > Просмотр папки > SIM**.
- 3 Перейдите к контакту и нажмите **Jog Dial**.
- 4 Выберите **Дополн. > Изменить контакт**.

#### **Чтобы добавить сохраненный рисунок к контакту**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты** и выберите контакт.
- 2 Выберите **Дополн. > Изменить контакт**.
- 3 Перейдите в поле **Рисунок** и нажмите **Jog Dial**.
- 4 Выберите **Выбор** и выделите изображение, которое вы хотите добавить.
- 5 Выберите **Выбрать > Сохранить**.

### *Чтобы добавить личный звонок к контакту*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты** и перейдите к необходимому контакту.
- 2 Для открытия записи нажмите регулятор Jog Dial.
- 3 Перейдите на вкладку "Аудио" .
- 4 Выберите раскрывающееся меню мелодий > **Поиск звука**.
- 5 Найдите звук, который необходимо добавить.
- 6 Выберите **Выбор**.
- 7 Выберите **Дополнительно > Сохранить**.

## **Управление контактами**

### *Чтобы скопировать контакт в другую папку*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты**, а затем — контакт.
- 2 Выберите **Дополнительно > Добавить в**, а затем — необходимую папку.

### *Чтобы удалить контакт*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты**, а затем — контакт.

- 2 Выберите **Дополнительно > Удалить**.

### *Чтобы скопировать контакты на SIM-карту:*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты**.
- 2 Пометьте нужные записи в приложении **Контакты**.
- 3 Выберите пункт **Дополнительно > Добавить в > SIM**.

### *Чтобы скопировать контакты с SIM-карты:*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты**.
- 2 Выберите **Дополнительно > Просмотр папки > SIM**, чтобы открыть SIM-карту.
- 3 Пометьте нужные записи.
- 4 Выберите **Дополнительно > Копировать в Контакты**.

# Проигрыватель Walkman®

Проигрыватель Walkman® поддерживает такие форматы, как MP3, WMA, WAV, AAC, AAC+ и eAAC+. Список всех поддерживаемых форматов мультимедиа см. в руководстве пользователя в Интернете.

## Запуск проигрывателя Walkman®

- Нажмите .

 Нажмите , чтобы переключиться между проигрывателем Walkman® и другими приложениями.

## Обновление дорожек

При первом открытии проигрывателя Walkman® или при передаче новых дорожек в телефон необходимо выполнить их обновление, чтобы дорожки отображались в разделе **Моя музыка**.

## Сканирование памяти телефона и флэш-памяти в поисках музыки

- Нажмите  и выберите **Моя музыка > Дополнительно > Обновить музыку**.

# Воспроизведение музыки

## Порядок воспроизведения музыки

- 1 Нажмите .
- 2 Просмотрите музыку по **Альбомам**, **Исполнителям**, **Дорожкам**, **Настроениям**, **Компиляциям**, **Автоматическим спискам воспроизведения** или **Спискам воспроизведения**.
- 3 Прокрутите список до нужной музыкальной композиции и выберите **Воспр.**

## Использование команд воспроизведения

- Нажмите , чтобы запустить воспроизведение. Еще раз нажмите, чтобы остановить воспроизведение.
- Нажмите  или нажмите и удерживайте кнопку "Увеличить громкость", чтобы перескочить к предыдущей дорожке.
- Нажмите  или нажмите и удерживайте кнопку "Уменьшить громкость", чтобы перескочить к следующей дорожке.
- Нажмите и удерживайте  для перемотки в рамках дорожки. Можно также нажать и перетянуть индикатор выполнения.

- Нажмите и удерживайте  для быстрой перемотки в рамках дорожки. Можно также нажать и перетащить индикатор выполнения.

### *Регулирование громкости*

- Нажмите кнопки регулировки громкости.

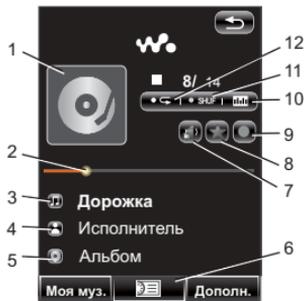
### *Минимизация проигрывателя Walkman®*

- При открытом проигрывателе Walkman® нажмите . Будет продолжено воспроизведение музыки. Чтобы вернуться к проигрывателю Walkman®, нажмите .

### *Поиск*

- 1 Откройте соответствующую категорию в разделе **Моя музыка**.
- 2 С помощью клавиатуры введите первые символы искомой строки.

## Обзор Walkman



- 1 Обложка альбома. Нажмите, чтобы раскрыть.
- 2 Индикатор выполнения. Нажмите и перетащите для перемотки назад или вперед
- 3 Название трека
- 4 Имя исполнителя. Нажмите, чтобы перейти к данному исполнителю.
- 5 Название альбома. Нажмите, чтобы перейти к данному альбому.
- 6 Выберите, чтобы просмотреть очередь воспроизведения.

- 7 Выберите, чтобы передать звук.
- 8 Выберите, чтобы назначить рейтинг воспроизводимой дорожке.
- 9 Выберите, чтобы назначить настроение воспроизводимой дорожке.
- 10 Выберите, чтобы открыть эквалайзер.
- 11 Выберите, чтобы случайным образом перемешать дорожки в очереди воспроизведения.
- 12 Выберите, чтобы повторить текущую дорожку. Выберите повторно, чтобы повторить все дорожки текущей очереди воспроизведения.

## Передача музыкальных файлов

В комплект поставки телефона включен компакт-диск с программным обеспечением Media Manager и драйверами USB. Используйте Media Manager для передачи музыки с компакт-дисков

или компьютера во флэш-память телефона. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя в Интернете.

## Списки воспроизведения

В списке воспроизведения описаны дорожки и их порядок воспроизведения. Список воспроизведения содержит ссылки на дорожки, поэтому при удалении дорожек из списка воспроизведения сами файлы не удаляются.

### *Создание списка воспроизведения*

- Нажмите  и выберите **Моя музыка > Списки воспроизведения > Новый список воспроизведения**.

### *Для добавления дорожек в список воспроизведения*

- 1 Выберите одну или несколько дорожек.
- 2 Выберите **Дополнительно > Управление > Добавить в > Список воспроизведения**.

### **Автоматический список воспроизведения**

Проигрыватель Walkman® создает автоматические списки воспроизведения основываясь,

например, на том, как часто прослушиваются музыкальные записи или как вы их оценили. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя в Интернете.

## Назначение дорожкам рейтинга и настроения

Пользователь может назначать дорожкам рейтинг и настроение. Дорожка, которой присвоено четыре или более звезд, добавляется в **Самый высокий рейтинг** автоматического списка. После присвоения дорожке настроения ее также можно сортировать в разделе **Настроения** приложения **Моя музыка**.

### *Назначение рейтинга дорожке*

- 1 Во время воспроизведения нажмите .
- 2 Нажмите звездочку, чтобы назначить рейтинг, и выберите **Готово**.

### *Назначение настроения*

- 1 Во время воспроизведения нажмите .
- 2 Выберите настроение, а затем — **Готово**, чтобы назначить его дорожке.

## Визуализация

При прослушивании музыкальных композиций можно заранее включить визуальные эффекты. Для разных настроений можно задать различные скорости воспроизведения и цвета.

### *Порядок изменения визуальных эффектов*

- 1 Нажмите  и выберите **Дополнительно > Параметры > Вид и настроение > Эффекты**.
- 2 Выберите предпочтительные эффекты визуализации.
- 3 Выберите **Сохранить**.

## Закладки

При добавлении закладки сохраняется текущее положение в дорожке, начиная с которого, позднее можно продолжить прослушивание дорожки.

### *Добавление закладки*

- При прослушивании дорожки выберите **Дополн. > Закладка > Установить позицию**.

### *Возобновление воспроизведения с закладки*

- 1 Нажмите  и выберите **Моя музыка > Автом.списки воспроизвед > Закладки**.
- 2 Прокрутите список до нужной дорожки и выберите **Воспр.**

## Сортировка дорожек

Дорожки сортируются по исполнителю и альбому или по названию дорожки, однако в каждой папке приложения **Моя музыка** можно выбрать собственный вариант сортировки.

- **Название** — по названию в алфавитном порядке.
- **Как добавлено** — дорожки сортируются в порядке добавления к списку воспроизведения.
- **Смарт** — дорожки упорядочиваются сначала по исполнителю, а затем по альбому и наконец по номеру дорожки или названию.
- **Размер файла** — по размеру файла.
- **Счетчик воспроизведения** — по числу воспроизведений дорожек.
- **Рейтинг** — по рейтингу дорожек.
- **По возрастанию** – обычный порядок сортировки.

- По убыванию — обратный порядок сортировки.

! Варианты сортировки могут быть различными в разных папках.

## Таймер автоматического отключения

Можно задать интервал времени вплоть до двух часов, по истечении которого проигрыватель Walkman® автоматически выключится.

### *Порядок установки времени автоматического отключения*

- 1 Нажмите  и выберите **Дополн. > Настройки > Спящий**.
- 2 Установите флажок и введите предпочтительное время автоматического отключения.

## Параметры

### *Настройка параметров проигрывателя Walkman®*

- 1 Нажмите  и выберите **Дополн. > Настройки > Предпочтения**.
- 2 Для получения дополнительных сведений об этих параметрах см. **Справку**.

# Сообщения

## Перед использованием обмена сообщениями

Чтобы получить возможность отправлять и принимать какие-либо сообщения (за исключением SMS сообщений), нужно настроить необходимые учетные записи. Можно воспользоваться Мастером Интернета и Мастером электронной почты в телефоне для загрузки параметров или сделать это вручную. См. справку в телефоне или раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS* в Руководстве пользователя в Интернете.

## Сообщения

Можно создавать, отправлять и получать различные типы сообщений:

-  SMS (Short Message Service) – текстовые сообщения.
-  MMS (Multimedia Message Service) – могут содержать текст, рисунки и звук.



Сообщения электронной почты.



Направленные сообщения с помощью Bluetooth

---

Также можно получить:



Файлы автоматической конфигурации для конфигурирования настроек Интернета, электронной почты и MMS.



Информационные сообщения оператора, например, сообщения о дорожной ситуации

---

## Папки

Различные типы сообщений обрабатываются при помощи разных учетных записей. Учетная запись по умолчанию (Сообщения) служит для обработки всех сообщений, кроме электронной почты. Сообщения электронной почты обрабатываются с помощью учетных записей электронной почты, создаваемые пользователем. Все учетные записи состоят из нескольких папок. Между папками можно

переключаться с помощью значка стрелки рядом с именем папки:

- Папка Входящие в приложении Сообщения – содержит все поступившие сообщения, за исключением сообщений электронной почты. В **Панель управления > Инструменты > Панель управления > Устройство > Звуки и сигналы > Сигналы сообщений** можно задать форму уведомления о получении сообщения
- Папка Входящие в учетной записи электронной почты – содержит поступившие сообщения электронной почты для данной учетной записи.
- Папка Исходящие – содержит сообщения, готовые к отправке.
- Папка Черновики содержит сообщения, которые еще не готовы к отправке. При создании сообщения, если пользователь закрывает сообщение до отправки, выдается запрос на сохранение этого сообщения. Если выбран ответ **Да**, сообщение будет автоматически сохранено в этой папке.
- Отправленные – содержит отправленные сообщения.

- SIM – папка, расположенная на SIM-карте.

## SMS

Предельная длина сообщения составляет 160 символов. Сообщения большего размера будут отправлены как два (или более) отдельных (связанных) сообщения, но к адресату они обычно поступают как одно сообщение. В сообщения можно добавлять рожицы, рисунки и звуки.

### *Создание и отправка SMS-сообщения*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Сообщения**.
- 2 Выберите **Создать новое сообщение > SMS**.
- 3 Нажмите **Кому:** > **Выбрать контакт**, выберите контакт или нажмите рядом с полем **Кому:** и введите номер телефона получателя.
- 4 Введите текст сообщения и выберите **Отправить**.

## MMS

Мультимедийные сообщения могут содержать изображения, видеоролики, анимацию и звук, организованные в виде

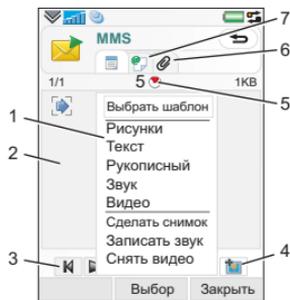
демонстрации слайдов с управлением процессом воспроизведения по времени.

В случае прерывания отправки или получения сообщения процесс будет возобновлен, как только будет возможно, без потери информации.

### Перед использованием MMS

Чтобы иметь возможность отправлять или получать мультимедийные сообщения, необходимо загрузить параметры MMS. Можно воспользоваться Мастером Интернета в Главное меню > Инструменты > Панель управления > Подключения > Мастер Интернета или, если оператор не поддерживается мастером, можно сделать это вручную. См. справку в телефоне или раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS* в Руководстве пользователя в Интернете.

## Обзор MMS



- 1 Пункты меню. Можно выбрать шаблон или информацию, которую нужно добавить в сообщение, например рисунок или звук. (Если меню не открыто, выберите пункт **Добавить**.)
- 2 Поле ввода (на вкладке подробной информации), в котором можно создать сообщение
- 3 Кнопки воспроизведения
- 4 Значок новой страницы.

---

5 Значок окна времени.  
Открывает окно, в котором можно определить, когда и как долго будут отображаться добавленные сообщения.

---

6 Вкладка вложений. Эта вкладка отображается, только если параметру Режим создания в Главное меню > Инструменты > Панель управления > Сообщения > Учетная запись MMS > Дополн.> Дополн. параметры задано значение Свободный или Предупреждение.

---

7 Вкладка адреса получателя и другие сведения

---

### **Создание и отправка MMS-сообщения**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Сообщения.**
- 2 Выберите **Создать новое сообщение > MMS.**
- 3 При необходимости добавьте рисунок, текст и звук.

4 Выберите  и введите данные получателя. Чтобы отправить сообщение нескольким получателям, введите их адреса через запятую.

5 Выберите **Готово.**

6 Выберите **Дополнительно > Отправить.**

### **Для прочтения MMS-сообщения**

- Выберите новое сообщение.

! При первом открытии сообщения оно воспроизводится автоматически. В дальнейшем для воспроизведения этого сообщения следует нажимать кнопки воспроизведения.

## **Электронная почта**

### **Перед использованием электронной почты**

Для использования электронной почты необходимо создать учетную запись Интернета и загрузить необходимые настройки электронной почты. Можно воспользоваться мастером электронной почты, установленным в телефоне в **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Сообщения > Мастер эл. почты** или, если оператор не поддерживается этим мастером,

выполнить это вручную. См. справку в телефоне или раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS* в Руководстве пользователя в Интернете.

### **Отправка сообщений электронной почты**

Создавать сообщения электронной почты можно из каждой учетной записи электронной почты.

#### *Создание и отправка сообщения электронной почты*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Сообщения > учетная запись электронной почты**.
- 2 Выберите **Новое**.
- 3 Нажмите **Кому:** > **Выбрать контакт**, выберите контакт или нажмите рядом с полем **Кому:** и введите адрес электронной почты получателя. Чтобы отправить сообщение нескольким получателям, введите их адреса через запятую.
- 4 Выберите **Тема:** и введите необходимые данные.
- 5 Введите сообщение и выберите **Готово**.

- 6 Выберите **Отправить**. Появится запрос о немедленной отправке сообщения или его сохранении в папке **Исходящие**.

### **Получение сообщения электронной почты**

Сообщения электронной почты загружаются с сервера электронной почты или с помощью Интернета или в офисе. Можно загрузить электронную почту вручную или настроить телефон для проверки новых сообщений электронной почты.

#### *Чтобы загрузить сообщения электронной почты вручную:*

- В режиме ожидания выберите **Главное меню > Сообщения > учетная запись электронной почты > Дополн. > Получить и отправить**.

#### *Чтобы автоматически загрузить сообщения:*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Сообщения > Учетные записи электронной почты**.
- 2 Выберите свою учетную запись электронной почты > **Дополнительно > Расписание загрузки**.

3 Установите флажок **Расписание загрузки** введите время загрузки сообщений электронной почты.

4 Выберите **Сохранить**.

❗ *Для учетных записей IMAP можно также выбрать использование Push-технологии, при этом новые сообщения электронной почты будут записаны в телефон.*

### **Чтобы переслать сообщение электронной почты**

1 Из своей учетной записи в Сообщениях перейдите к сообщению, которое необходимо переслать.

2 Выберите **Дополнительно > Переслать**.

❗ *Большие вложения увеличивают размер сообщения электронной почты и необходимое для отправки время соединения. Можно выбрать или отменить пересылку вложения.*

### **Просмотр сообщений**

Можно отменить получение больших сообщений и получать только их заголовки.

### **Чтобы загрузить заголовки**

1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Сообщения > Учетные записи электронной почты > учетная запись электронной почты**.

2 Перейдите на вкладку **Входящие**.

3 В списке **Ограничения загрузки** выберите **Только заголовки**.

4 Выберите **Сохранить**.

### **Просмотр сообщений во весь экран**

1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Сообщения > учетная запись электронной почты**.

2 Выберите **Дополн. > Настройки > Всегда во весь экран**.

### **Просмотр вложений**

Чтобы просмотреть вложение, требуется программа просмотра для данного типа файлов. Данный телефон поставляется вместе с установленными средствами просмотра файлов Microsoft® Word, Microsoft® Excel®, Microsoft® PowerPoint® и Adobe™ Acrobat™.

## Дополнительная информация об операциях с сообщениями

### Удаление сообщений электронной почты

Сообщение электронной почты можно удалить одновременно и с телефона, и с сервера. При удалении с телефона удаляется тело сообщения и вложения, однако заголовок сохраняется. В дальнейшем сообщение можно загрузить повторно, выбрав пункт "Получить и отправить". При удалении сообщений на сервере оно удаляется как с телефона, так и сервера.

### Чтобы найти сообщение

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Сообщения**.
- 2 Выберите меню **Дополн. > Найти сообщение** для поиска по строкам заголовков, информации об отправителе и тексту сообщения.

 При открытом сообщении поиск с помощью меню **Поиск** осуществляется по сообщению.

**Сохранение контактных сведений**  
При получении сообщения можно сохранить контактные сведения лица, пославшего сообщение.

### Чтобы сохранить контактные данные отправителя

- 1 Выберите номер телефона, имя отправителя или адрес электронной почты на вкладке **Сведения** или в поле **От кого:** на вкладке **адреса**.
- 2 Выберите **Добавить в Контакты**.

### Отключение от Интернета

Если в момент отправки сообщения электронной почты или MMS телефон уже подключен к Интернету, то после отправки он останется подключенным.

### Для отключения от Интернета

- 1 Нажмите на значок подключения, например, , в строке состояния.
- 2 В Диспетчере подключений установите флажок для подключения.
- 3 Выберите **Заккрыть**.

### Приглашения

При получения приглашения на встречу сообщением электронной почты можно выбрать, принять или отклонить приглашение, при этом

календарь автоматически обновится. Кроме того, на приглашение можно ответить и приглашение можно переслать.

### Сообщения электронной почты с функцией push (рассылка электронной почты)

При пользовании электронной почтой с функцией push сообщения электронной почты, поступившие в обычный почтовый ящик, автоматически пересылаются на телефон. С телефона можно посылать сообщения, а также пользоваться приложениями Календарь и Контакты, как и при работе с обычным приложением электронной почты на компьютере.

В зависимости от региона и оператора на телефоне может быть установлен другой push-клиент электронной почты.

В данном телефоне также можно использовать Push-почту по протоколу IMAP.



### Порядок настройки Push-почты по протоколу IMAP

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Сообщения > Учетные записи электронной почты > учетная запись электронной почты.**
- 2 Перейдите на вкладку **Основная.**
- 3 В пункте **тип соединения:** выберите **IMAP.**
- 4 Установите флажок **Эл. почта Push.**
- 5 В учетных записях электронной почты выберите **Дополн. > Эл. почта Push всегда вкл..**
- 6 Установите флажок **Всегда включена.**
- 7 Выберите **Сохранить.**  
За дополнительными сведениями об электронной почте Push обращайтесь к своему оператору, поставщику услуг или ИТ-администратору.

# Изображения

## Камера

Встроенная камера с разрешением 3,2 мегапикселя позволяет осуществлять фото- и видеосъемку. Их можно сохранять в телефоне или отправлять в виде MMS-сообщений. Управление экспозицией осуществляется автоматически, а в условиях слабого освещения можно использовать фонарь подсветки камеры.

*Чтобы сделать фотографию или снять видеоролик*

- 1 Нажмите кнопку "Камера", чтобы включить камеру.
- 2 При необходимости измените настройки камеры.

- 3 Наполовину нажмите кнопку "Камера", чтобы сфокусировать объектив. Затем до конца нажмите кнопку, чтобы сделать снимок.



- 
- 1 На панели значков отображаются текущие параметры съемки.
- 
- 2  означает режим фотосъемки, а  — режим видеосъемки. Во время фокусирования значок фотосъемки становится оранжевым. Значок видеосъемки становится красным во время записи видео.

- 
- 3 Оставшееся количество снимков или время видеосъемки с учетом текущих настроек.
- 
- 4 Коррекция экспозиции. Используйте  и , чтобы изменить яркость
- 
- 5 Уровень масштаба. Поверните регулятор Jog Dial, чтобы увеличить или уменьшить масштаб. Кроме того, для измерения масштаба можно использовать кнопки регулировки громкости.
- 
- 6 Просмотр фотографий и видеороликов пользователя.
- 
- 7 Изменение настроек камеры.
- 
- 8 Переключение между режимами фотографии и видео.
- 

### Интеллектуальное масштабирование

Если выбраны более высокие значения размера кадров, при масштабировании камера автоматически переходит к более низким размерам кадра, чтобы

избежать искажения снимка. Точки уменьшения размера кадра зависят от текущего размера кадра и отмечены на полосе масштаба.

### Изменение настроек камеры



Нажмите , чтобы увидеть, как использовать кнопки клавиатуры для быстрого перехода к часто используемым настройкам. Чтобы убрать описание, нажмите кнопку еще раз.

Большинство вносимых настроек сохраняются даже после отключения камеры и телефона.

### Чтобы изменить настройки

- 1 Нажмите регулятор Jog Dial, чтобы открыть список настроек.
- 2 Поверните регулятор Jog Dial для перемещения по списку и просмотра вариантов каждой настройки. Нажмите регулятор Jog Dial для выбора изменяемой настройки.
- 3 Поверните регулятор Jog Dial, чтобы прокрутить варианты и нажмите его, чтобы выбрать желаемый вариант для настройки.

- 4 Нажмите кнопку **Назад**, чтобы вернуться в режим камеры.

 Также можно выбрать **Настройки** и воспользоваться стилусом для изменения настроек.

Настройки различаются в зависимости от выбранного режима - фото- или видеосъемки. Доступны следующие настройки.

-  **Режим съемки** – выбор режима съемки. **Пакет** позволяет сделать четыре фотографии подряд.
-  **Формат кадра** – выберите нужный размер для фотографий или видеороликов.
-  **Автофокус** – включает автоматическую фокусировку объектива.  
Для съемки на очень малых расстояниях выберите **Макро**.
-  **Размер видеофайла** – выберите **Сообщения** для ограничения длины и размера видеороликов (при записи), так чтобы их можно было отправить как сообщение с рисунком.

-  **Баланс белого** – выберите вариант, подходящий под условия освещения.
-  **Вспышка** – только для фотосъемки:  
Выберите **Вкл**, чтобы включить вспышку.
-  **Микрофон** – только для записи видеороликов:  
Выберите **Выкл**, чтобы выключить запись звука.
-  **Эффекты** – установка и просмотр различных эффектов до того, как будет сделана фотография.
-  **Качество** – выбор уровня качества.
-  **Ночная съемка** – увеличивает выдержку для съемки при слабом освещении.

 **Сохранить в** — выберите, куда сохранять видеоролики и фотографии — в флэш-память или память телефона. Если выбрать **Флэш-память предпочт.**, по заполнении флэш-памяти они будут сохраняться в памяти телефона.

 **Автопросмотр** – автоматически показать фотографию или видеоклип после съемки.

 **Звук затвора** – выберите (или отключите) звук при срабатывании затвора.

 **Автоспуск** – выберите **Вкл** для съемки фотографий и видеороликов с задержкой.

 **Сброс номер. файлов** – следующая снятая фотография или видеоролик сохраняется в новой папке, и нумерация файлов начинается сначала.

Выберите **Сведения** для просмотра краткого описания выделенного параметра.

### *Чтобы просмотреть фотографии или видеоролики*

- 1 Выберите **Просм.**
- 2 С помощью регулятора Jog Dial прокрутите фотографии и видеоролики.

Для управления программой просмотра используйте сенсорный экран. Меню **Доп.** содержит несколько полезных функций

Коснитесь экрана во время просмотра видеоролика, чтобы приостановить воспроизведение.

### *Чтобы отправить фотографию или видеоролик в виде MMS-сообщения*

- 1 В программе просмотра выберите **Отправ.**, чтобы запустить приложение Сообщения и вставить фотографию или видеоролик в MMS-сообщение.
- 2 Следуйте инструкциям телефона. Также см. раздел *MMS* на стр. 39.

### *Удаление видеоролика*

- 1 В программе просмотра выберите **Доп. > Удалить**.
- 2 Выберите **Да**.

## Галерея рисунков

В приложении "Галерея рисунков" можно просматривать, отправлять и использовать рисунки, сохраненные в памяти телефона или флэш-памяти.

### *Чтобы использовать рисунок*

- 1 В режиме ожидания выберите **Основное меню > Мультимедиа > Галерея рисунков.**
- 2 Выберите рисунок.
- 3 Выберите **Дополн. > Использовать как.**
- 4 Выберите параметр.

### *Чтобы рисунки отображались, как показ слайдов*

- 1 В режиме ожидания выберите **Основное меню > Мультимедиа > Галерея рисунков.**
- 2 Перейдите к папке, содержащей рисунки.
- 3 Выберите **Дополн. > Показ слайдов > Парам. показа слайдов,** например, для настройки переходов и добавления звуковой дорожки.
- 4 Выберите **Дополн. > Показ слайдов > Начать показ слайдов.**

## Удаленный экран

Для просмотра рисунков на удаленном экране, например, на телевизоре, можно воспользоваться совместимым с телефоном аксессуаром с поддержкой Bluetooth™. Список совместимых аксессуаров доступен на [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### *Чтобы отправить рисунки на удаленный экран*

- 1 В режиме ожидания выберите **Основное меню > Мультимедиа > Галерея рисунков.**
- 2 Выберите **Дополн. > Использовать как** и установите флажок **Удаленный экран.**
- 3 Выберите соответствующий аксессуар в списке.
- 4 Откройте рисунок. Он будет автоматически отправлен на удаленный экран.

## Редактор рисунков

При помощи приложения "Редактор рисунков" можно обрезать, поворачивать изображения и изменять их размеры. Можно добавлять слои с графическими фрагментами и кадрами. Имеются инструменты для рисования

стилусом на изображении, а также текстовый инструмент для форматирования и вставки текста в изображение. Имеется несколько фильтров для создания эффектов и коррекции рисунка.

### ***Для коррекции рисунка***

- 1 В режиме ожидания выберите **Основное меню > Мультимедиа > Галерея рисунков.**
- 2 Выберите рисунок.
- 3 Выберите **Дополн. > Изменить картинку.**
- 4 Для дополнительных сведений о функциях и их использовании выберите **Дополн. > Справка.**

 При вставке рисунка в сообщение с рисунком можно открыть "Редактор рисунков".

## Развлечения



### PlayNow™

PlayNow™ — это служба загрузки ресурсов развлечений. До приобретения доступен просмотр содержимого.



*Эта служба доступна не во всех странах.*

#### Перед использованием PlayNow™

Для использования PlayNow™ необходимо подключение к Интернету. В Руководстве пользователя в Интернете см. раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS*.

#### Предварительный просмотр содержимого

Прежде чем принять решение о приобретении, можно загрузить образцы для предварительного просмотра большей части содержимого PlayNow™.

#### *Для предварительного просмотра содержимого PlayNow™*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Мультимедиа > PlayNow™**.

- 2 Выберите **Просмотр** или **Воспроизведение** для предварительного просмотра требуемого содержимого.

#### Приобретение содержимого

При приобретении содержимого из PlayNow™, с телефонного счета или предоплаченной карточки снимается сумма, указанная в диалоговом окне **Приобретение**. Для подтверждения оплаты отправляется текстовое сообщение.

#### *Для приобретения содержимого PlayNow™*

- Выберите **Купить** рядом с приобретаемым содержимым и следуйте инструкциям на экране.

## FM-радио

Для прослушивания радио нужно вставить гарнитуру, поскольку радио использует кабель гарнитуры в качестве антенны. При этом можно продолжать прослушивание через динамик или гарнитуру, подключенную с помощью Bluetooth™.

### *Для прослушивания радио*

- 1 Подключите гарнитуру к телефону.
- 2 В режиме ожидания выберите Главное меню > Развлечения > FM-радио.

### *Для автоматического поиска и сохранения каналов радио*

- В режиме ожидания выберите Главное меню > Развлечения > FM-радио > Дополн. > Автосохр.

### *Порядок передачи звука*

- При открытом FM-радио выберите , а затем — предпочтительный динамик.

### *Чтобы свернуть радио*

- При открытом FM-радио выберите . Воспроизведение радио будет продолжено в фоновом режиме.

### *Для возврата в активный режим радио*

- Выберите  в строке состояния.

### *Порядок отключения радио*

- При открытом FM-радио выберите Выкл.

### **Настройка и предустановки памяти**

#### *Для поиска каналов радио*

- При открытом FM-радио выберите  или .

#### *Для настройки вручную*

- 1 При открытом FM-радио выберите Дополн. > Уст. част.
- 2 Введите частоту с помощью клавиатуры или настройте с помощью регулятора Jog Dial.



Можно также нажать и удерживать  или  для перемещения по диапазону с шагом 0,1 МГц.

#### *Для сохранения предустановок памяти*

- 1 При открытом FM-радио выберите необходимый канал, а затем — Дополн. > Сохранить.
- 2 Выберите номер заранее настроенного канала от 1 до 20 и нажмите Вставка.

#### *Для вызова предустановок памяти*

- 1 При открытом FM-радио выберите Предустановки.

- 2 Прокрутите список до нужного канала и нажмите регулятор Jog Dial.

 Можно использовать предустановки от 1 до 10, нажимая клавиши  -  и . Нажмите и удерживайте соответствующую клавишу, чтобы сохранить, или нажмите кратко, чтобы вызвать.

## RDS (система передачи данных по радио)

Функции RDS позволяют задавать автоматическое переключение на какой-либо канал, когда по нему передается информация о положении на дорогах () или выпуск новостей (.

Радиоприемник может также перенастраиваться на другую частоту ( с наилучшим качеством сигнала для выбранной станции.

### Для доступа к параметрам RDS

- При открытом FM-радио выберите Дополн. > Настройки > Параметры RDS.

## TrackID™

Услугу TrackID™ можно использовать для поиска названия музыкальной записи. Телефон записывает короткий отрывок

музыки и отправляет информацию в базу данных TrackID™. Если соответствующее название найдено, то отображается имя исполнителя, название альбома и название песни. Услуга TrackID™ бесплатна, но провайдер услуг может взимать плату за передачу данных.

 Эта служба доступна не во всех странах.

### Перед использованием TrackID™

Для использования TrackID™ необходимо подключение к Интернету. В Руководстве пользователя в Интернете см. раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS.*

### Для определения песни, воспроизводимой на радио

- Если радио открыто, выберите Дополнит. > TrackID™.

### Для определения песни с помощью звукозаписи

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Развлечения > Звукозапись.
- 2 Держите телефон близко к источнику звука и выберите TrackID™.

## Видео

С помощью видеоплеера можно просматривать как видеоролики, хранящиеся в телефоне, так и потоковое видео из Интернета. Поддерживаются следующие форматы: MPEG-4, H.263, H.264, WMV9 и Real Video.

### *Воспроизведение видеоролика*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Развлечения > Видео**.
- 2 Найдите видеоролик, который нужно посмотреть.
- 3 Нажмите регулятор Jog Dial.

### *Воспроизведение потокового видео*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Развлечения > Видео > Дополн. > Открыть ссылку**.
- 2 Укажите адрес доступа к потоковому мультимедиа.
- 3 Выберите **Открыть**.

! *Для просмотра потокового видео необходимо подключение к Интернету. В Руководстве пользователя в Интернете см. раздел **Настройка Интернета, электронной почты и MMS**.*

## Средства управления воспроизведением

### *Для перемещения по видеоролику*

- Нажмите в строке состояния.

### *Для переключения в полноэкранный вид.*

- Нажмите экран в области воспроизведения видео.

## Закладки

В видеоролик можно вставить закладку и позже продолжить просмотр с этого места.

### *Для настройки закладки*

- Из окна воспроизведения выберите **Дополн. > Закладки > Сохранить позицию**.

### *Для возобновления воспроизведения с закладки*

- 1 Выберите видеоролик
- 2 Выберите **Возобновить**.

## Интернет

Веб-браузер поддерживает фреймы и JavaScript™. Имеется возможность переключения из книжной ориентации в альбомную и переходить из обычного режима отображения в полноэкранный.

**Перед использованием Интернета**  
Для использования сетевых ресурсов необходимо подключение к Интернету. В Руководстве пользователя в Интернете см. раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS*.

### **Запуск веб-браузера**

- В режиме ожидания выберите **Главное меню > Интернет**.

### **Перемещение**

Все команды перемещения и настройки доступны в меню **Дополн..** Для наиболее часто используемых операций также доступны клавиши быстрого доступа.

---

#### **Клавиша Функция**

---

<b>1</b> 	Переход к веб-странице
--	------------------------

---

<b>2</b> ABC	Открытие списка закладок.
--------------	---------------------------

---

<b>3</b> DEF	Закрытие текущей страницы.
--------------	----------------------------

---

<b>4</b> GHI	Переход к начальной странице.
--------------	-------------------------------

---

<b>5</b> JKL	Включение и выключение загрузки изображений.
--------------	--

---

<b>6</b> MNO	Переключение между обычным и <b>полноэкранным</b> режимами отображения.
--------------	---

---

<b>7</b> PQRS	Переход на следующую страницу.
---------------	--------------------------------

---

<b>8</b> TUV	Открытие меню <b>Конфигурация</b> .
--------------	-------------------------------------

---

<b>9</b> WXYZ	Добавление закладки на текущую страницу.
---------------	--

---

 a/A 	<b>Поиск</b> (в Интернете или на текущей странице).
---	---

---

<b>#</b>  	Переход вверх или вниз страницы.
--	----------------------------------

---

<b>0</b> +	<b>Остановить</b> или <b>Обновить</b> текущую страницу.
------------	---

---

### **Параметры**

#### ***Для переключения в альбомную ориентацию***

- В разделе Интернет выберите **Дополн. > Параметры** и установите флажок **Альбомная**.

### *Для выхода из альбомной ориентации*

- Выберите  > Параметры и снимите флажок Альбомная.

## Новости RSS

Новости RSS позволяют получать уведомления о добавлении нового содержимого на веб-страницы. Например, можно получать последние заголовки без посещения веб-страниц.

Можно добавлять новости напрямую в программу чтения RSS. Но более легкий способ — добавление новостей открытого веб-браузера.

### Перед использованием новостей RSS

Для использования новостей RSS необходимо подключение к Интернету. В Руководстве пользователя в Интернете см. раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS*.

### *Для подписки на новости RSS*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Мультимедиа > Новости RSS.

- 2 Выберите Дополн.>Дб.ист.нов. и введите адрес новости.
- 3 Выберите папку для добавления новости.

### *Для подписки на новости RSS из веб-браузера*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Мультимедиа > Интернет.
- 2 Перейдите к странице, содержащей новости RSS.
- 3 Выберите , а затем — между доступными новостями.
- 4 Выберите новость и папку для добавления.

### *Для просмотра новости RSS*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Мультимедиа > Новости RSS.
- 2 Выберите новость и выберите Открыть.

## Соединения

Информацией между телефоном и другим устройством можно обмениваться, например, с помощью беспроводной технологии Bluetooth™ или USB-кабеля.

### PC Suite

ПО Sony Ericsson PC Suite for Smartphones поставляется вместе с телефоном. Установите его с компакт-диска или загрузите последнюю версию с веб-сайта [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

ПО PC Suite можно использовать в различных целях, например, для синхронизации данных телефона с Microsoft® Outlook® на компьютере или резервного копирования данных телефона. Дополнительные сведения см. в разделе *PC Suite* руководства пользователя в Интернете.

Для PC Suite требуется подключение через USB-кабель, но для некоторых приложений в качестве альтернативы можно использовать подключение Bluetooth.

## Беспроводная технология Bluetooth

### *Порядок включения соединения Bluetooth™*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Инструменты > Панель управления > Подключения > Bluetooth.
- 2 Перейдите на вкладку Параметры  и установите флажок Bluetooth вкл.

### Образование пар

Для выполнения любых задач, за исключением передачи отдельных файлов, необходимо установить устойчивое постоянное соединение между телефоном и другим устройством. Установление соединения называется образованием пар (или связыванием).

### *Порядок образования пары с другим устройством Bluetooth*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Инструменты > Панель управления > Подключения > Bluetooth.
- 2 Перейдите на вкладку Устройства  > Новое устройство.
- 3 В списке выберите устройство.

- 4 При отображении запроса введите код доступа (иначе называемый ключом доступа).

## Беспроводная сеть (WLAN)

Функция WLAN в телефоне позволяет получить доступ к Интернету, если телефон находится в зоне действия беспроводной сети. Тип учетной записи WLAN, используемой телефоном, зависит от типа сети.

### Типы сетей WLAN

- Точка доступа – автоматически создается временная учетная запись.
- Несконфигурированная сеть – сеть не распознается телефоном. Отобразится запрос на создание учетной записи.
- Настраиваемая сеть – будет использована ранее настроенная учетная запись.

### *Чтобы активировать телефон для использования WLAN*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Подключения > WLAN.**

- 2 Выберите **Дополнительно > Включить WLAN.**

**!** Во Франции работа с беспроводными сетями разрешается только внутри помещения.

### *Поиск доступных сетей WLAN (функция WLAN включена)*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Подключения > WLAN.**
- 2 Выберите **Поиск.**

### Доступные сети WLAN

Обнаруженные сети выводятся вместе со значками, обозначающими качество сигнала и тип сети:



Индикатор качества сети.



В телефоне создана учетная запись для этой настроенной сети.



Безопасная сеть, для доступа к которой необходим ключ(и) шифрования.

---

## Чтобы настроить учетную запись WLAN

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Подключения > WLAN.**
- 2 Выберите пункт **Дополн. > Новая учетная запись.**
- 3 Введите необходимые настройки и сохраните.

 *Дополнительные сведения о WLAN и настройке учетной записи см. в разделе "Панель управления" в Руководстве пользователя в Интернете или в справке в телефоне.*

## Использование USB-кабеля

С помощью USB-кабеля можно, например, передавать файлы между телефоном и компьютером, синхронизовать и создавать резервные копии данных телефона.

При соединении телефона и компьютера с помощью USB-кабеля необходимо в телефоне

выбрать режим **Быстрая передача файла** или **Обычный режим.**

 *Для передачи файлов в режиме быстрой передачи файла на компьютере не требуется устанавливать ПО PC Suite. Для использования обычного режима ПО PC Suite должно быть установлено.*

## Режим быстрой передачи файлов

В режиме быстрой передачи файлов можно обмениваться файлами с компьютером значительно быстрее, чем в обычном режиме. Однако в режиме быстрой передачи файлов из проводника Microsoft® Windows® доступна только флэш-память (не память телефона). Флэш-память отображается как внешний диск. Кроме того, при подключении телефона в режиме быстрой передачи файлов, приложения телефона не могут получить доступ к флэш-памяти.

 *Не отключайте USB-кабель от телефона или компьютера во время передачи файлов, так как это может привести к потере данных.*

### **Порядок использования режима быстрой передачи файлов**

- 1 Подключите USB-кабель к телефону и компьютеру.
- 2 **Телефон:** выберите **Быстрая передача файлов**.
- 3 **Компьютер:** подождите, пока флэш-память появится в проводнике Windows как внешний диск.
- 4 С помощью проводника Windows выполните перенос файлов между телефоном и компьютером.

### **Порядок безопасного отключения USB-кабеля в режиме быстрой передачи файлов**

- 1 **Компьютер:** щелкните правой кнопкой мыши значок съемного диска в проводнике Windows и выберите команду *Извлечь*.
- 2 **Телефон:** отсоедините USB-кабель от телефона.

### **Обычный режим**

В обычном режиме компьютер можно использовать для синхронизации контактов и элементов календаря, передачи файлов, а телефон — в качестве модема и т.д. Приложения, поддерживаемые в обычном режиме, включают следующие:

- Синхронизация
- Диспетчер файлов
- Мастер мобильной сети.
- Диспетчер резервного копирования
- Язык загрузки
- Установщик приложений

### **Порядок использования обычного режима**

- 1 **Компьютер:** установите ПО Sony Ericsson PC Suite for Smartphones.
- 2 Выберите *Пуск/Программы/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite for Smartphones*. Приложение запускается.
- 3 Подключите USB-кабель к телефону и компьютеру.
- 4 **Телефон:** выберите **Обычный режим**.
- 5 **Компьютер:** дождитесь завершения установки в Windows необходимых драйверов.

 *Все приложения обычного режима в PC Suite помечены зеленым цветом. Здесь кратко описывается только, как выполнять синхронизацию. Другие приложения см. в PC Suite в руководстве пользователя в Интернете.*

## Синхронизация

### *Синхронизация телефона с помощью PC Suite*

- 1 Подключите USB-кабель к телефону и компьютеру.
- 2 Телефон: выберите **Обычный режим**.
- 3 **Компьютер**: запустите PC Suite.
- 4 Дождитесь подключения телефона, т. е. момента, когда кнопка *Синхронизировать сейчас* загорится зеленым цветом.
- 5 После настройки всех параметров синхронизации щелкните *Синхронизировать сейчас*.

## Диспетчер подключений

Диспетчер подключений позволяет просматривать и закрывать все открытые подключения к Интернету. Также можно просматривать и очищать журналы для открытых и закрытых подключений.

### *Открытие диспетчера подключений*

- В режиме ожидания выберите **Основное меню > Инструменты > Дисп. подключ.**

### *Для очистки журналов*

- 1 В режиме ожидания выберите **Основное меню > Инструменты > Дисп. подключ.**
- 2 Выберите журнал, который необходимо очистить.
- 3 Выберите **Дополн.> Сброс журнала**.

## Сообщения push WAP

### *Для настройки в телефоне обработки входящих сообщений Wap push*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Сообщения > Wap push**.
- 2 Для получения сообщений Wap push о загрузке услуг без отображения запроса выберите **Автоматически**.

## Диспетчер сертификатов и сертификаты Java

Цифровые сертификаты используются для проверки происхождения посещаемых веб-страниц и любого устанавливаемого программного обеспечения.

*Просмотр в телефоне сертификатов пользователя и ЦС.*

- В режиме ожидания выберите  
Главное меню > Инструменты >  
Панель управления >  
Безопасность > Диспетчер  
сертификатов.

*Просмотр сертификатов Java в телефоне*

- В режиме ожидания выберите  
Главное меню > Инструменты >  
Панель управления >  
Безопасность > Сертификаты Java.

## Дополнительные функции

### Сканер визиток

С помощью сканера визитных карточек можно отсканировать визитную карточку, и добавить контактные данные в свои контакты.

*Чтобы отсканировать визитную карточку*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Органайзер > Сканер визиток**.
- 2 Выберите **Съемка**, чтобы включить камеру.
- 3 Сделайте фотоснимок визитной карточки, нажав кнопку камеры. Можно добавить сканированные данные в свои контакты сейчас или сделать это позже.

*Чтобы добавить данные визитки в Контакты*

- 1 Просканируйте визитку или откройте ранее отсканированную визитку в **Главное меню > Органайзер > Сканер визиток > Просмотр**.
- 2 Выберите **Обраб**.

- 3 При необходимости отредактируйте поля контакта.
- 4 Выберите **Сохранить**.

! При удалении визитки запись контакта не удаляется.

💡 Информация, которую не удалось поместить в поле, будет сохранена во 📄 вкладке сведений о контакте. Этот текст можно скопировать и вставить в соответствующие поля.

## Управление файлами и приложениями

### Диспетчер файлов

При помощи Диспетчера файлов можно просматривать, копировать, переименовывать и удалять файлы и папки в памяти телефона и флэш-памяти. В окне Диспетчера файлов есть две вкладки: вкладка 📁 для памяти телефона и вкладка 📁 для флэш-памяти.

*Чтобы открыть Диспетчер файлов:*

- В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Диспетчер файлов**.

## Защищенные файлы

Загруженные или полученные файлы могут быть защищены авторским правом. Авторское право может запрещать копирование, изменение или передачу содержимого. Если файл защищен авторским правом рядом с его именем отображается значок . Если знак ключа перечеркнут, то для соответствующего файла нет действующей лицензии, например, истек срок действия лицензии или ожидается ее получение.

## Передача файлов из компьютера

К флэш-памяти можно получить доступ из компьютера как к обычному USB-накопителю. Таким образом можно просматривать папки во флэш-памяти или переносить в нее файлы.

## Запуск мультимедийных файлов

Мультимедийные файлы можно запустить прямо из Диспетчера файлов, выбрав соответствующее имя.

## Переименование флэш-памяти

Флэш-память можно переименовать.

## Порядок переименования флэш-памяти

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню >Инструменты > Диспетчер файлов.
- 2 Выберите Дополнительно > Устройство > Форматировать флэш-память > Переименовать.

## Форматирование флэш-памяти

- ! Во время форматирования вся информация из флэш-памяти удаляется.

## Порядок форматирования флэш-памяти

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню >Инструменты > Диспетчер файлов.
- 2 Выберите Дополнительно > Устройство > Форматировать флэш-память > Форматировать.

## Установка приложений

Установите приложения и другое часто используемое содержимое, например, мелодии звонка, в памяти телефона, так как при подключения телефона к

компьютеру флэш-память иногда может быть недоступной.



**В Главном меню > Мультимедиа > Дополнительные приложения** находятся ссылки на дополнительные приложения для телефона. Некоторые из них бесплатные, для некоторых доступны бесплатные демонстрационные версии.

#### **Чтобы установить приложение**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Прочее > Установить**.
- 2 Выберите нужное приложение и нажмите кнопку **Сведения**, чтобы просмотреть информацию о сертификате.
- 3 Если информация сертификата в порядке, нажмите кнопку **Установить** и следуйте указаниям на экране телефона. Приложение будет установлено в папку **Инструменты**.

#### **Удаление приложений**

Иногда требуется удалить установленные приложения, чтобы освободить место на накопителе.

#### **Чтобы удалить приложение**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Прочее > Удалить**.
- 2 Выберите приложение и нажмите **Удалить**.

#### **Общий сброс**



*Все пользовательские данные, а также ранее установленные мультимедийные файлы и файлы данных приложений (например, фоновые рисунки, звуковые сигналы вызова и изображения), будут удалены, и будут восстановлены заводские настройки.*



*Если была создана резервная копия данных пользователя с помощью Sony Ericsson PC Suite for Smartphones, после выполнения общего сброса их можно восстановить.*

#### **Чтобы выполнить сброс на телефоне**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Прочее > Общий сброс**.

- 2 Чтобы сохранить установленные приложения, снимите флажок **Удалить все установленные пользователем приложения**.
- 3 Выберите **Удалить**.
- 4 Выберите **Да**.
- 5 Введите код блокировки телефона и нажмите **ОК**.

## Экономичный режим

Для сохранения энергии можно настроить режим для очистки экрана после периода бездействия.

### *Чтобы включить экономичный режим*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Устройство > Подсветка**.
- 2 Установите флажок **Включить экономичный режим**.

## Экранная заставка

В качестве экранной заставки можно использовать рисунок или несколько рисунков.

### *Для настройки экранной заставки*

- В режиме ожидания выберите **Главное меню > Инструменты > Панель управления > Устройство > Заставка**.



*Для получения дополнительных сведений об этих параметрах см. Справку.*

# Важная информация

## Сайт Sony Ericsson для потребителей

На сайте [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) имеется раздел, в котором можно легко получить нужную справку и рекомендации несколькими нажатиями мыши. Здесь можно найти последние версии программного обеспечения для компьютера и рекомендации по эффективному использованию изделия.

## Обслуживание и поддержка

Теперь для вас доступен целый набор эксклюзивных услуг:

- Глобальные и локальные веб-сайты, предоставляющие услуги поддержки
- Всемирная сеть центров клиентской поддержки
- Обширная сеть компаний-партнеров Sony Ericsson
- Гарантийный срок. Дополнительную информацию об условиях гарантии можно найти в этом руководстве пользователя

На сайте [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) в разделе поддержки на выбранном языке можно при

необходимости найти свежие средства поддержки и сведения, такие как обновления программного обеспечения, база знаний, программа настройки телефона и дополнительная справка.

Дополнительную информацию об услугах и функциях, предоставляемых оператором, можно получить у оператора сети.

Можно также обратиться в один из наших центров клиентской поддержки. Воспользуйтесь номером телефона ближайшего центра клиентской поддержки из приведенного ниже списка. Если ваша страна или регион в списке отсутствуют, обращайтесь к ближайшему дилеру. (Данные о номерах телефонов приводятся на момент выпуска в печать данного руководства. Наиболее актуальные данные можно всегда найти на сайте [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).)

В маловероятном случае, когда изделию требуется обслуживание, обращайтесь в магазин, где оно было приобретено, или в одну из наших компаний-партнеров. Сохраните документ, подтверждающий факт покупки изделия — его необходимо предъявить при обращении за гарантийным обслуживанием. Стоимость звонков в центр клиентской поддержки определяется действующими в стране тарифами с учетом местных налогов, если номер центра не является бесплатным.

## Страна

Австралия  
Австрия  
Аргентина  
Бельгия  
Бразилия  
Великобритания  
Венгрия

## Номер телефона

1-300 650 050  
0810 200245  
800-333-7427  
02-7451611  
4001-0444  
08705 23 7237  
+36 1 880 4747

## Адрес электронной почты

questions.AU@support.sonyericsson.com  
questions.AT@support.sonyericsson.com  
questions.AR@support.sonyericsson.com  
questions.BE@support.sonyericsson.com  
questions.BR@support.sonyericsson.com  
questions.GB@support.sonyericsson.com  
questions.HU@support.sonyericsson.com

Венесуэла	0-800-100-2250	questions.VE@support.sonyericsson.com
Ирландия	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Греция	801-11-810-810	questions.GR@support.sonyericsson.com
	210-89 91 919	
	(с мобильного телефона)	
Гонконг	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Дания	33 31 28 28	questions.DK@support.sonyericsson.com
Германия	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Индия	1800 11 1800 (бесплатный вызов)	questions.IN@support.sonyericsson.com
	39011111 (с мобильного телефона)	
Индонезия	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Испания	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
Италия	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Канада	1-866-766-9374	questions.CA@support.sonyericsson.com
Китай	4008100000	questions.CN@support.sonyericsson.com
Колумбия	18009122135	questions.CO@support.sonyericsson.com
Литва	8 700 55030	questions.LT@support.sonyericsson.com
Малайзия	1-800-889900	questions.MY@support.sonyericsson.com
Мексика	01 800 000 4722	questions.MX@support.sonyericsson.com
Нидерланды	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Новая Зеландия	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Норвегия	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Объединенные Арабские Эмираты	43 919880	questions.AE@support.sonyericsson.com
Пакистан	111 22 55 73	questions.PK@support.sonyericsson.com
	За пределами Карачи:	
	(92-21) 111 22 55 73	
Португалия	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
Польша	0 (префикс) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com
Россия	8(495) 787 0986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Румыния	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Словакия	02-5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
Сингапур	67440733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Соединенные Штаты	1-866-766-9374	questions.US@support.sonyericsson.com
Тайвань	02-25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com
Таиланд	02-2483030	questions.TH@support.sonyericsson.com
Турция	0212 473 77 71	questions.TR@support.sonyericsson.com
Украина	(+380) 44 590 1515	questions.UA@support.sonyericsson.com

Франция	0 825 383 383
Филиппины	+63 (02) 7891860
Финляндия	09-299 2000
Хорватия	062 000 000
Центральная Африка	+27 112589023
Чили	123-0020-0656
Чешская Республика	844 550 055
Швейцария	0848 824 040
Швеция	013-24 45 00
Южная Африка	0861 632222

questions.FR@support.sonyericsson.com  
 questions.PH@support.sonyericsson.com  
 questions.FI@support.sonyericsson.com  
 questions.HR@support.sonyericsson.com  
 questions.CF@support.sonyericsson.com  
 questions.CL@support.sonyericsson.com  
 questions.CZ@support.sonyericsson.com  
 questions.CH@support.sonyericsson.com  
 questions.SE@support.sonyericsson.com  
 questions.ZA@support.sonyericsson.com

## Инструкции по безопасности и эффективному использованию

Перед использованием мобильного телефона обязательно ознакомьтесь с данной информацией.



Данные инструкции приводятся для вашей безопасности. Их необходимо выполнять. Если изделие подверглось воздействию одного из перечисленных ниже факторов, а также при наличии подозрений в некорректной работе необходимо обязательно проверить изделие, обратившись к сертифицированному партнеру SonyEricsson. Осуществлять зарядку и использовать изделие разрешается только после проверки. Несоблюдение этого условия может привести к нарушениям в работе изделия и даже поставить под угрозу ваше здоровье.

## Рекомендации по безопасной эксплуатации изделия (мобильный телефон, аккумуляторная батарея, зарядное устройство и другие аксессуары)

- Обращайтесь с телефоном аккуратно, храните его в чистом месте.
- Осторожно! Под воздействием открытого огня аккумулятор может взорваться.

- Избегайте контакта телефона с жидкостями. Не подвергайте его воздействию повышенной влажности.
- Не подвергайте телефон воздействию слишком низких или слишком высоких температур. Не подвергайте аккумуляторную батарею воздействию температур выше +60°C.
- Держите вдали от открытого огня и зажженных сигарет.
- Не роняйте, не бросайте и не пытайтесь согнуть телефон.
- Не красть изделие.
- Не пытайтесь разбирать изделие или вносить изменения в его конструкцию. Обслуживание телефона должно выполняться только квалифицированным персоналом, уполномоченным компанией Sony Ericsson.
- Не используйте телефон рядом с медицинским оборудованием без соответствующего разрешения вашего лечащего врача или соответствующего медицинского персонала.
- Не используйте телефон внутри или поблизости от самолетов, а также в зонах, имеющих надпись "Выключите приемно-передающие радиостановки".



- Не используйте телефон в зонах с потенциально взрывоопасной атмосферой.
- Не устанавливайте телефон или беспроводное оборудование над воздушной подушкой безопасности автомобиля.
- Осторожно! Осколки и острые края треснувшего или разбитого экрана могут стать причиной травмы.



## Дети

**ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ТЕЛЕФОНОМ И ЕГО ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМИРОВАНИЮ ДЕТЕЙ ИЛИ ОКРУЖАЮЩИХ, А ТАКЖЕ К ВОЗМОЖНОМУ ПОВРЕЖДЕНИЮ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА ИЛИ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ. ТЕЛЕФОН И ЕГО ПРИНАДЛЕЖНОСТИ МОГУТ СОДЕРЖАТЬ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ МОГУТ ОТЛАМЫВАТЬСЯ И ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ ПРИ ВДЫХАНИИ.**



## Блок питания (зарядное устройство)

Адаптер питания переменного тока можно подключать только к обозначенным источникам питания, следуя обозначениям на изделии. Убедитесь, что провод не перекручен и нет опасности его повреждения. Чтобы избежать опасности поражения электрическим током, отключите устройство от розетки, прежде чем производить его очистку. Нельзя использовать адаптер питания переменного тока на улице или во влажных местах. Ни в коем случае не пытайтесь заменить провод или вилку питания. Если вилка питания не подходит к розетке,

вызовите электрика для установки подходящей розетки.

Используйте только фирменные зарядные устройства Sony Ericsson, предназначенные для использования с мобильным телефоном.

Другие зарядные устройства могут не соответствовать необходимым стандартам безопасности и эффективности.

## Аккумуляторная батарея

Рекомендуется полностью зарядить батарею, прежде чем впервые использовать ее в телефоне. Емкость новой или давно не использованной батареи при первых нескольких подзарядках может быть ниже обычной. Аккумуляторную батарею следует заряжать только при температуре от +5°C до +45°C.

Используйте только фирменные аккумуляторные батареи Sony Ericsson, предназначенные для использования с данным мобильным телефоном. Использование других аккумуляторов и зарядных устройств может привести к повреждениям и травмам.

Время разговора и ожидания зависит от нескольких факторов, включая силу сигнала, рабочую температуру, интенсивность использования приложений, выбранные функции, а также интенсивность использования мобильного телефона для голосовой связи и передачи данных.

Выключайте телефон перед извлечением аккумуляторной батареи. Не кладите аккумулятор в рот. Электролит аккумулятора токсичен при проглатывании. Избегайте соприкосновения металлических контактов аккумулятора с другими металлическими предметами. Это может вызвать короткое замыкание и повредить батарею. Используйте аккумулятор только в соответствии с инструкцией.

## Личные медицинские устройства

Мобильный телефон может влиять на работу электронных стимуляторов сердца и других имплантированных устройств. Не держите телефон вблизи от электронного стимулятора, например, в нагрудном кармане. При использовании мобильного телефона держите его на другой от сердца стороне. Расстояние между телефоном и электронным стимулятором должно быть не менее 15 см. В этом случае возможность сбоев в работе минимальна. Если возникает подозрение, что телефон все-таки влияет на работу электронного стимулятора, немедленно отключите телефон. За более подробной информацией обратитесь к своему кардиологу.

За подробностями относительно совместимости с другими медицинскими приборами обращайтесь к врачу и к производителям этих приборов.

## Пользование телефоном за рулем

Проверьте, не введены ли законодательством вашей страны ограничения на пользование мобильным телефоном за рулем. Возможно, водителям следует пользоваться устройствами handsfree. Мы рекомендуем использовать только устройства Handsfree производства Sony Ericsson, разработанные специально для использования с данным изделием.

Производители некоторых марок автомобилей запрещают использовать мобильные телефоны за рулем, так как это может повлиять на работу автомобильного оборудования. Проверьте, можно ли в таком случае использовать комплект handsfree с внешней антенной.

Будьте внимательны за рулем и, в случае необходимости, сверните с дороги и остановите машину, прежде чем ответить на звонок.

## Экстренные вызовы

Мобильные телефоны работают на основе радиоволн, которые не могут гарантировать бесперебойную связь в любых условиях. Поэтому нельзя полагаться только на мобильную связь в случае необходимости экстренных вызовов (например, при вызове скорой помощи).

Не все сети мобильной связи разрешают экстренные вызовы, или же такие звонки могут быть недоступны в определенных районах, при использовании определенных сетевых услуг и/или функций телефона. За подробной информацией обратитесь к своему поставщику услуг.

## Антенна

Телефон оснащен встроенной антенной. Применение антенн, не рекомендованных Sony Ericsson для использования с этой моделью, может привести к повреждению мобильного телефона, ухудшению рабочих характеристик и увеличению уровня SAR с превышением установленных пределов (см. далее).

## Эффективное использование

Держите мобильный телефон так же, как и любой другой телефон. Не закрывайте верхнюю часть телефона во время разговора, это может привести к снижению качества связи и повышению затрат энергии, что сократит время разговора.

## Воздействие ВЧ-излучения и удельная мощность излучения (SAR)

Телефон представляет собой радиопередатчик и приемник малой мощности. Во включенном состоянии телефон излучает ВЧ-энергию

низкого уровня (также известную как радиоволны или радиочастотные поля). Правительства стран всего мира приняли определенные соглашения относительно техники безопасности, разработанные научными организациями, например, ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения) и IEEE (Институт инженеров электротехники и электроники), на основе данных периодических изданий и научных исследований. Эти соглашения устанавливают допустимый уровень радиоволн, воздействию которых может подвергаться человек. Наши нормы излучения предусматривают достаточный запас надежности, чтобы не представлять никакой опасности для человека, независимо от его возраста и состояния здоровья, а также учитывают возможные колебания при измерениях.

Удельная мощность поглощения (SAR) — это единица измерения количества радиочастотной энергии, поглощаемой организмом человека во время пользования радиотелефоном. Значение SAR измеряется в лабораторных условиях при максимальном уровне потребления энергии, однако реальный уровень SAR во время работы телефона может оказаться гораздо ниже этого значения. Это связано с тем, что во время работы телефон использует минимальный уровень энергии, необходимый для поддержания связи.

Изменения значения SAR в пределах установленной нормы не представляют никакой опасности. Хотя у разных моделей телефонов может быть разный уровень SAR, все модели мобильных телефонов Sony Ericsson разработаны в соответствии с установленными для радиоизлучения нормами.

Все модели телефонов, продаваемых на территории США, перед поступлением в продажу проходят испытания и получают

сертификат FCC, подтверждающий, что уровень излучения телефона не превышает установленного правительством безопасного уровня. Испытания проводятся в положениях и местах (у уха и на теле), установленных требованиями FCC к каждой модели. Данный телефон прошел испытания и признан соответствующим требованиям к радиоизлучению при ношении на теле, установленном FCC, при условии ношения на расстоянии не менее 15 мм от тела и отсутствии вблизи телефона металлических предметов или при использовании оригинальных аксессуаров Sony Ericsson для ношения на теле, предназначенных для данного телефона. При использовании других аксессуаров возможно несоответствие требованиям к радиоизлучению, установленным FCC. В сопровождающей телефон документации имеется отдельная брошюра, содержащая информацию об уровне SAR для данного телефона. Эту и другую информацию относительно воздействия радиочастоты и SAR можно найти на сайте [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).

## **Имеются решения для лиц с ограниченными возможностями**

Для телефонов, продаваемых на территории США: с мобильным телефоном Sony Ericsson можно использовать TTY-терминал (телетайп) (при применении необходимых аксессуаров). Если вам нужны сведения о доступных решениях для лиц с ограниченными возможностями позвоните в центр Sony Ericsson 877-878-1996 (TTY) или 877-207-2056 (голос) или посетите сайт центра Sony Ericsson для лиц с ограниченными возможностями по адресу [www.sonyericsson-snc.com](http://www.sonyericsson-snc.com).

## Утилизация старого электрооборудования и электронного оборудования



Наличие этого символа на изделии или на его упаковке означает, что изделие нельзя утилизировать как бытовой мусор. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема и утилизации электрооборудования и электронного оборудования. Соблюдение правил утилизации настоящего изделия позволит предотвратить неблагоприятные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут возникнуть в результате несоблюдения правил утилизации настоящего изделия. Повторное использованием материалов позволит сократить потребление природных ресурсов. Более подробную информацию об утилизации настоящего изделия можно получить в местной городской администрации, службе утилизации бытового мусора или в магазине, где было приобретено изделие.

## Утилизация аккумулятора батареи



Выясните, какие в вашем районе существуют правила утилизации аккумуляторов, или же свяжитесь со службой клиентской поддержки Sony Ericsson.

Нельзя выбрасывать аккумулятор вместе с обычным мусором. По возможности сдайте его в специальный пункт приема.

## Защита личных данных

Чтобы обеспечить защиту конфиденциальности и устранить возможность доступа к личным данным посторонних лиц, перед продажей или выбрасыванием необходимо удалить все

личные данные. Чтобы удалить личные данные, выполните общий сброс и отформатируйте карту памяти. УДАЛЕНИЕ ДАННЫХ ИЗ ТЕЛЕФОНА И ФЛЭШ-ПАМЯТИ НЕ ГАРАНТИРУЕТ НЕВОЗМОЖНОСТЬ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЭТИХ ДАННЫХ ПОСЛЕДУЮЩИМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. SONY ERICSSON НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ГАРАНТИИ ТОГО, ЧТО СЛЕДУЮЩИЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ТЕЛЕФОНА НЕ СМОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К ЛИЧНЫМ ДАННЫМ И НЕ ПРИНИМАЕТ НА СЕБЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА РАСКРЫТИЕ ТАКОЙ ИНФОРМАЦИИ, ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ОПЕРАЦИИ СБРОСА ВСЕХ НАСТРОЕК И ФОРМАТИРОВАНИЯ ФЛЭШ-ПАМЯТИ. Если вас заботит такое потенциальное раскрытие информации, не передавайте устройство другим пользователям: сохраните его у себя или уничтожьте.

## Аксессуары

Компания Sony Ericsson рекомендует использовать фирменные аксессуары Sony Ericsson для обеспечения безопасного и эффективного использования изделий. Использование аксессуаров сторонних поставщиков для воспроизведения данных в формате аудио может привести к снижению производительности поставив под угрозу ваше здоровье и безопасность.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ГРОМКОСТИ:

При использовании аксессуаров сторонних поставщиков для воспроизведения данных в формате аудио осторожно измените громкость, чтобы избежать повреждений слуха, вызванных уровнем громкости. Компания Sony Ericsson не выполняет тестирование аксессуаров для воспроизведения данных в формате аудио для данного мобильного телефона. Компания Sony Ericsson рекомендует использовать только фирменные аксессуары для воспроизведения данных в формате аудио Sony Ericsson.

## Лицензионное соглашение

Настоящий аппарат беспроводной связи, включая без ограничения все носители информации, поставляемые вместе с настоящим аппаратом, ("Аппарат") включает в себя программное обеспечение, владельцем которого является компания Sony Ericsson Mobile Communications AB и ее дочерние компании ("Sony Ericsson"), а также сторонние поставщики и лицензиары ("Программное обеспечение").

Sony Ericsson предоставляет вам, как пользователю настоящего Аппарата, неисключительную лицензию без права передачи или присвоения на пользование Программным обеспечением исключительно вместе с Аппаратом, на котором оно установлено и (или) в комплект поставки которого оно входит. Никакое из положений настоящего документа не может рассматриваться как продажа Программного обеспечения пользователю настоящего Аппарата.

Вы не имеете права воспроизводить, изменять, распространять, подвергать разборке, декомпиляции, иным образом изменять или при помощи иных средств раскрывать исходный код Программного обеспечения или какого-либо компонента Программного обеспечения. Во избежание сомнений вы имеете право в любое время передать все права и обязанности на Программное обеспечение третьей стороне исключительно вместе с Аппаратом, с которым было получено Программное обеспечение, при условии письменного согласия такой третьей стороны соблюдать эти правила.

Настоящая лицензия предоставляется вам на срок службы Аппарата. Вы можете прекратить действие настоящей лицензии, передав все права на устройство, с которым вы получили Программное обеспечение, третьей стороне в

письменном виде. При несоблюдении какого-либо из положений и условий настоящей лицензии ее действие прекращается немедленно.

Единственным и исключительным владельцем всех имущественных прав, прав пользования и вещных прав на Программное обеспечение является Sony Ericsson и ее сторонние поставщики и лицензиары. Sony Ericsson и, если Программное обеспечение содержит материалы или код третьей стороны, такая третья сторона будут являться бенефициариями этих положений.

Действительность, истолкование и исполнение настоящей лицензии регулируется законодательством Швеции. Нижеследующее применяется в полной мере, разрешенной, если это применимо, установленными законом правами потребителя.

## Ограниченная гарантия

Sony Ericsson Mobile Communications AB, Nyä Vattentorget, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) или ее местная дочерняя компания предоставляет ограниченную гарантию на данный мобильный телефон, прилагающиеся к нему принадлежности и/или мобильное вычислительное устройство (далее именуемый "Изделие").

Если Изделию необходим гарантийный ремонт, свяжите его в магазин, где изделие было приобретено, или в местный центр клиентской поддержки Sony Ericsson; или же зайдите на сайт [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) для получения дополнительной информации.

## Гарантия

В соответствии с условиями ограниченной гарантии, компания Sony Ericsson гарантирует, что на момент покупки Изделие не содержало никаких внешних или внутренних повреждений

и исправно функционировало, а также гарантирует бесперебойную работу изделия в момент покупки. Ограниченная гарантия действительна в течение одного (1) года с момента приобретения Изделия.

## Наши обязательства

Если в течение гарантийного срока Изделие вышло из строя не по вине пользователя, а в связи с фабричным дефектом, официальные дистрибьюторы или партнеры фирмы Sony Ericsson в стране\*, где было куплено Изделие, обязуются по своему усмотрению отремонтировать или заменить Изделие в соответствии с перечисленными здесь условиями.

Компания Sony Ericsson и ее партнеры имеют право потребовать плату за ремонт Изделия, если ситуация не соответствует условиям ограниченной гарантии, перечисленным ниже. Обратите внимание, что некоторые из личных настроек, загруженных файлов и некоторая другая информация при ремонте или замене Изделия Sony Ericsson могут быть утеряны. В настоящее время создание резервной копии определенных загружаемых файлов Sony Ericsson может быть запрещено в соответствии с применимым законом, другим правилом или техническими ограничениями. Sony Ericsson не несет никакой ответственности за утерю какой-либо информации и не возмещает такие убытки. Вы всегда должны выполнять резервное копирование всей информации, хранящейся на Изделии Sony Ericsson, такой как загруженные файлы, данные календаря и контакты перед передачей Изделия Sony Ericsson для ремонта или замены.

## Условия

- 1 Услуги по Ограниченной гарантии оказываются только по предъявлению документа,

подтверждающего факт покупки изделия. Документ на конкретное Изделие выдается покупателю официальным дилером компании Sony Ericsson в момент покупки и содержит дату покупки и серийный номер\*\*. Компания Sony Ericsson оставляет за собой право отказать потребителю в оказании гарантийных услуг, если эта информация с момента покупки была утрата или изменена.

- 2 Если компания Sony Ericsson произвела ремонт или замену Изделия, гарантия на отремонтированное или замененное изделие сохраняется до окончания годового гарантийного срока с момента первоначальной покупки, или же в течение девяноста (90) дней с даты ремонта, в зависимости от того, какой срок больше. Ремонт или замена Изделия может включать замену некоторых деталей на новые. Замененные детали не возвращаются покупателю.
- 3 Данная гарантия не распространяется на поломки, вызванные износом, механическими повреждениями или неправильным использованием Изделия, в том числе использованием, не соответствующим указаниям руководства по эксплуатации Изделия компании Sony Ericsson. Гарантия также не распространяется на поломки, возникшие в результате несчастного случая, изменения программного или технического обеспечения, форс-мажорных обстоятельств или воздействия жидкости. Аккумулятор может заряжаться и разряжаться более ста раз. Однако при этом он будет изнашиваться, это не является дефектом, а считается стандартным износом. Когда время разговоров или ожидания заметно сокращается, это означает, что пришло время заменить аккумулятор. Компания Sony Ericsson рекомендует использовать только аккумуляторы и зарядные устройства, одобренные Sony Ericsson.

Дисплеи разных телефонов могут иметь незначительные отличия в яркости и цветопередаче. На дисплее могут иметься небольшие яркие или темные точки. Такие точки называются дефектными пикселями, возникают при нарушении функционирования отдельных точек и не поддаются устранению. Приемлемым является наличие двух дефектных пикселей. Изображения, получаемые с помощью камер разных телефонов, могут иметь незначительные различия. Это не является признаком неисправности модуля камеры.

- 4 Как как работа сотовой системы, на основе которой работает Изделие, обеспечивается третьей стороной, компания Sony Ericsson не несет ответственности за функционирование, доступность, покрытие сети и другие услуги сотовой системы.
- 5 Данная гарантия не распространяется на поломки, вызванные переустановкой программ, внесением изменений, ремонтом или вскрытием Изделия, осуществленным лицами, не являющимися официальными работниками фирмы Sony Ericsson.
- 6 Данная гарантия не распространяется на поломки, вызванные использованием принадлежностей или других периферийных устройств, не являющихся продукцией компании Sony Ericsson, специально предназначенной для данного Изделия.
- 7 Если хотя бы одна из пломб, установленных на Изделии, сорвана, гарантия на Изделие аннулируется.
- 8 **ПОМИМО ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ НЕ СУЩЕСТВУЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ПИСЬМЕННОЙ ИЛИ УСТНОЙ ФОРМЕ. ВСЕ СВЯЗАННЫЕ ГАРАНТИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ НЕОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ГАРАНТИИ.**

КОМПАНИЯ SONY ERICSSON ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАТЫ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ЗА УПУЩЕННУЮ ПРИБЫЛЬ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ, ЕСЛИ ОБРАТНОЕ НЕ БЫЛО УСТАНОВЛЕНО В СУДЕБНОМ ПОРЯДКЕ.

В некоторых государствах/штатах законодательством установлена ответственность за случайные или косвенные убытки, а также отсутствуют ограничения на сроки связанных гарантий. В таком случае перечисленные в предыдущем пункте ограничения не применимы.

Данная гарантия не нарушает законных прав потребителя в соответствии с действующим законодательством, а также прав потребителя, основанных на заключенном с продавцом договоре о покупке/продаже.

### **\*Географическая область покрытия гарантии**

Если Изделие было приобретено на территории стран-членов ЕЭС, в Швейцарии или в Турции, и такой приобретенный продукт был предназначен для продажи на территории любой из стран-членов ЕЭС, Швейцарии или Турции, то такой продукт подлежит гарантийному обслуживанию в ЕЭС, Швейцарии или Турции согласно условиям предоставления гарантии, в стране, в которой потребовалось гарантийное обслуживание, при условии, что Изделие было приобретено у официального дистрибьютора Sony Ericsson. Чтобы выяснить, продаются ли в данной стране аналогичные Изделия, свяжитесь с местным центром клиентской поддержки компании Sony Ericsson. Обратите внимание, что определенные услуги могут оказываться только в стране, в которой Изделие изначально было куплено, так

как его внутреннее или внешнее строение может отличаться от аналогичных моделей, продаваемых в других странах. Помните, что могут возникнуть трудности с ремонтом Изделий, запрограммированных на использование конкретной SIM-карты.

\*\* В некоторых странах/регионах требуется дополнительная информация (например, действительный гарантийный формуляр).

## Заявление о соответствии требованиям FCC

Данное устройство удовлетворяет требованиям раздела 15 правил FCC. Эксплуатация устройства может осуществляться при выполнении следующих двух условий:

- (1) Данное устройство не должно создавать помех и
- (2) Устройство должно быть устойчиво к помехам, в т. ч. к помехам, которые могут вызвать нарушение функционирования.

## Беспроводная технология Bluetooth

Номер аттестата конструкции Bluetooth B011112.



## Declaration of Conformity for W960i

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type FAD-3022017-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 301 511-V9.0.2, EN 301 908-1:V2.2.1, EN 301 908-2:V2.2.1, EN 300 328-V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1, EN 301 489-24:V1.3.1 and EN 60950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Lund, August 2007

CE 0682 I

Shoji Nemoto,  
Head of Product Business Group GSM/UMTS

Мы выполняем требования Директивы о радиоборудовании и окончном оборудовании электросвязи (1999/5/EC).

# Указатель

<b>F</b>		
FM-радио .....	52	
<b>J</b>		
Jog Dial .....	14	
<b>M</b>		
MMS .....	39	
<b>P</b>		
PC Suite .....	58	
PlayNow™ .....	52	
push WAP .....	62	
<b>S</b>		
SIM-карта .....	9	
SMS .....	39	
<b>T</b>		
TrackID™ .....	54	
<b>A</b>		
Аккумуляторная батарея .....	8	
<b>Б</b>		
Беспроводная технология		
Bluetooth™ .....	58	
БЛВС (беспроводная ЛВС) .....	59	
Блокировка клавиатуры .....	11	
<b>B</b>		
Веб-браузер, браузер .....	55	
Видео .....	55	
Видеовызовы .....	27	
<b>Г</b>		
Галерея рисунков .....	50	
Главное меню .....	15	
обзор .....	16	
громкость .....	22	
<b>Д</b>		
Диспетчер задач .....	18	
Диспетчер подключений .....	62	
Диспетчер файлов .....	64	
<b>Ж</b>		
Журнал вызовов .....	28	
<b>З</b>		
Закладки .....	36	
Заставка .....	67	
Защищенные файлы .....	65	
Звук .....	22	
<b>И</b>		
Интеллектуальное масштабирование	47	

<b>К</b>	Камера .....	46	Предиктивный ввод .....	19
	Клавиши быстрого доступа .....	15	Проигрыватель Walkman® .....	32
	Кнопка "Назад" .....	14	<b>Р</b>	
	Кнопка вкл./выкл. ....	13	Распознавание письменного текста .	20
	Контакты .....	29	Рассылки RSS .....	57
<b>М</b>			Редактор рисунков .....	50
Мастеры .....	11		Режим Flight mode .....	13
Масштаб .....	47		Режим ожидания .....	14
<b>Н</b>			Режим передачи файлов .....	60
Настройки гарнитуры Handsfree .....	28		резервное копирование данных	
Номер IMEI .....	10		телефона .....	58
<b>О</b>			Руководство пользователя	
Обзор телефона .....	5		в Интернете .....	4
Обновление ПО .....	23		<b>С</b>	
Образование пар .....	58		Сертификаты .....	62
Общий сброс .....	66		Синхронизация .....	62
Оценка записей и назначения			Сканер визиток .....	64
настроений .....	35		Словарь "Мои слова" .....	21
<b>П</b>			Сообщения .....	38
Папки сообщений .....	38		Списки воспроизведения .....	35
Передача файлов по USB .....	60		Строка состояния .....	17
Передача файлов при помощи			<b>Т</b>	
кабеля USB .....	60		Текст .....	19
Перемещение .....	14		<b>у</b>	
Показ слайдов .....	50		Удаленный экран .....	50
			Установка приложений .....	65

**Ф**

Флэш-память .....	23
Функции телефона .....	28

**Э**

Экономичный режим .....	67
Экран .....	13
Эл. почта Push .....	45
Электронная почта .....	41